

8 (29) SB

FILE No. PM-872/46 (M)



SUB : INA Personalities - Misc

Total 101 pages

101

73 No. 125/46 of 13.5.46 from Desc

85-127-0

1575.

...

ask for information about ending of any

Wm. Taylor Davis Dramatic Co

Mr. [unclear] Office reviewing [unclear] and dealing with
+ report in time

Did the steamships arrive Cal?

JAB
117

1575

or have some magnetic rods

Dr's every office

175

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript.

In Eugene - [unclear] - [unclear]

Anna arrived on 28/4/46 which was

by ^{free} assistance by our office (S.I.P.K. Bang.)

list of members & TRA & ILL checked on

$$is \approx \sqrt{1/B}$$

Am. Can. ...

slag in the center of the slag pile

872/10 June 23rd Ave 2 Jalisco

576/146 from Lang. in. D. B. Schane

with the ball in your hand.

42/134-6

112

48

N.W.
23/5.

above
10.50 6. In day of they are leaves

afz 24/5

Boxen im pla-

24/5

18 Dec

cross

137

128

والتاريخ

1500

10/15

h. 135

L37/38' B'

[Handwritten notes:]

Lt 2576
10
~~10~~
Saw 2 a ...
in my ...
C. Milt Club 1-1-113.

No. K.A. - 2-V dt. 23.7.46 p.m. 24.7.46
 24.7.46

No. 16772 | 676-46 | Fr dt. 26.8.46. 5m 10. p/38.

File
Examination
138.
20/11/44

III

46-V dt. 24.5.46 from S.C.O. through I.B.
85-8-45(2) For dt. 28.5.46 from I.B.

at app 132 with reference to our endorsement at
this connection please also see your order
p 120 with reference to p 129. The particulars
an Bharadwaja have been supplied by S.C.O.
his address in Calcutta is 40 Mr. C.R. Sharma,
at Mallick St. HoP.

p 133 with reference to our memo at p 121
I.B. have no information about the arrival
of the reply from S.C.O. as mentioned by
it.

- 1) As to have him at his address & keep
him under surveillance
- 2) Inform I.B. that he is under surveillance
at his address
- 3) Have we any other leads with
S.C.O. or have we any other leads
at this time. See Andy
2/11

dt 1.6.46 from Dir I.B.

p 124 with reference to p 10 of A folder
your order at p 2 in Secondary folder
from Dir. I.B. is awaited.

6.6.46 re: Bharadwaja
of 'B' folder with reference to your
I.R. is awaited.

10.6.46
at 10/6
8 of 'B' folder.

132.

M 1235/46-V dt. 24.5.46 from S.C.O. through I.B.

133.

O. 12159/85-8-45(2)/For dt. 28.5.46. from I.B.

Ac2

(1) Perusal of p 132 with reference to our endorsement at p 114. In this connection please also see your orders (1) & (2) at p 130 with reference to p 129. The particulars of Gauram Bhavadwaja have been supplied by S.C.O. and his address in Calcutta is 40 Mr. C.R. Sharma, 6, Jachulal Mallick St. HoS.

(2) Perusal of p 133 with reference to our memo at p 121 and 73. I.B. have no information about the arrival of S.S. Jalagopal. A reply from S.C.O. as mentioned by I.B. is awaited.

31/5.

(a) O.C. has been at an address & kept him under surveillance.

(b) Inform (S) that O.C. is found & arrested at his home on 21/5/46.

2. O.T.A. has been at an address & kept him under surveillance. In S.C.O. we have made inquiries.

Done. J.S. Murthy
27/5

h 134

No. KA-2-II dt. 1.6.46 from Dir. I.B.

Ac2

Perusal of p 134 with reference to p 10 of A folder and for your order at p 2 in Secondary folder. Further reply from Dir. I.B. is awaited.

27/6.

h 36B

Report to P.P.C. dt. 6.6.46. re: Bhavadwaja.

Ac2

Perusal of p 36 of 'B' folder with reference to your order (a) above. I.B. is awaited.

27/6.

Report at p 38 of 'B' folder.

39, 95, Basu

Sarat Chandra, Bar-at-Law; M.L.A. Central,
1, Woodburn Park Calcutta -

71,

Bose

Anirya Nath

810 Sarat Basu of 1, Woodburn Park
Calcutta; Jt. Secy. - I.N.A. Relief Committee Bengal

47, 126,

Banerji

Jagannath, aged 53 yrs (1946) of Rains, Burdwan + of
26/2, Hara Mohan Ghosh Lane, Calcutta -

117, 132, 136

Bharadwaj

Gautam

810 Bhag Mal Bharadwaj

210 Mr. C.R. Sheema of 6, Jadu Lal Mullick
Street, Calcutta -

D

~~Cy~~
Debi

Bimal Prativa, c/o G.A. office, Jullunder, Punjab.
c/o Dr. Charn Chandra Banarji of
Rash Behari Avenue, Calcutta.

97

1. Sandal -- Pitambar, 840 Bhannu Bhakta of Kirgapani,
 Po. Sanjankat, st. - Benuksur, Nepal; born in
 1922 (J. N. A. - "Gray") + also 40 Aswini Kr.
 Sarkar, Po. - Mutendazur, Panchakul, Singha

134, 137

Mukherji - P. D. , 50 Basanta Kumar of Vill - Sajarat Chala, Po. Behala, 24 Paraganas; a packer in the Port Blair P.O., Andaman.

10, 134, 137,

Mukherji - B. K. , 50 A. C. , of Jaynarayan Banerji Lane, Po. - Barnagire, 24 Paraganas; a mechanic in the Motor Transport, Marine Dept., Port Blair, Andaman. —

57.

Mitra - Bela wife Haridas Mitra, 38/2, Elgin Road, Calcutta.

122, 124,

Mir Sultan C Mir Muslim; (Capt. - F. N. K.) of N. W. F. P.; claims related to the "Frontier Gandhi", came to Calcutta on 7.4.46. —

9, 13, 137,

Ray

Jagdish Chandra 870 Sanaton Ray of Phoenix Bay
Basti, Port Blair, Andaman; an ex-convict
who was permitted to proceed to Calcutta +
come back to Port Blair by the steamer.
Sailing Calcutta in June 1946. —

94

S.

93

(11)

^{Cl.}
Srivastava -- K. Ramnath, 40 late Krishna Swami Srivastava
of Latta Mangalam, Phalghat, Madras.
+ c/o Sarat Bose, Calcutta; Ex. P. N. A. —

4

1185

Thomas - K. P. ;

Editor of Orient Illustrated Weekly,
93/A, Sharamtalla Street, Calcutta,
S/o Polam Thomas of Travancore. -

92

872/46
Short note on Pitambar Khandal s/o Bhannu Bhakta of
Kiriyaipani, P.O. Sanjankat, Dist. Bannipur, Nepal.
Born in 1922.

27 AUG 1946
22905
Pitambar Khandal is illiterate. In 1939, he
went from Ye to Thakkane in Thailand, where he used to sell
Burma cigars etc purchased from Tavoy. In July, 1944
he went to Tavoy when he was arrested by a member of the
I.N.A. and sent to the Swaraj Young Men's Training Institute
at Kanbe. There he underwent rifle training for some
time. In February, 1945 he and other members of the I.N.A.
were sent to the Popa front, where he was attached to the
1/4 Guerilla Unit. He was employed in collecting bullock
carts from the villagers for transport. He surrendered to
British troops in April, 1945.

During interrogation by the military, he
claimed that he took no part in the fighting near Taungsein
in March, 1945, in which the company (I.N.A.) to which he
was attached was involved. His claim was viewed with reserve and
he was classified "grey".

After his release, he went to Parbatipur in
April 1946 and worked in a tea shop. He left Parbatipur
on 24.5.46 for Calcutta stating that he intended to go to
the I.N.A. Relief Committee Office, 131, Bowbazar Street,
to obtain money from there for his journey to Burma where he
is domiciled.

SECRET

INTELLIGENCE BRANCH, CID.,
13, Lord Sinha Road,
Calcutta, 27 August, 1946

No. 16772 / 676-46/For

Copy forwarded to Rai J.B. Bhattacharjee Bahadur,
Dy. Commr. II of Police, Special Branch, Calcutta for
information with reference to his Memo No. 14235/P.M. 872/46(M)
dated 14.5.46. p86-84.

FOR SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

LS:JSC
26/8

90

- 2 -

Commissioner of Police, S.B.I, Calcutta.

[Signature]
22/7

Assistant Director (J).

K.R. 19/vii.

[Handwritten notes]

Please refer to my letter No. K.R. 19/vii.

S.P. ... in a ...
... of the ...

[Handwritten notes]

... of ...

... (...)

... in ...

... office.

S. ...

... ..

... ..

... ..

... ..

[Handwritten notes]
22/7



Intelligence Bureau (H.D.)

New Delhi 3.

Dated the

23 JUL 1946

My dear Hooja,

Please refer to my letter No. KA-2-IV, dated 1-6-46.

S.P. Andamans has since furnished the following particulars of the three persons concerned :-

- D/A
Puc
24/7
31/7
1. P.D. Mukerjee s/o Basantu Kumar Mukerjee resident of village Sajerat Chala, Police Station Behala (near Calcutta) Dist. 24 Parganas. A packer in the Port Blair Post Office.
 2. B.K. Mukerjee s/o A.C. Mukerjee resident of J. ynarayan Banerjee Lane, Post Office Barnagive, Dist. 24 Parganas, Calcutta. A Mechanic in the Motor Transport, Marine Department, Port Blair.
 3. Jagdish Chandar Roy s/o Sanatan Roy of Phoenix Bay Basti Port Blair. An ex-convict who was permitted to proceed to Calcutta and come back to Port Blair by the steamer sailing Calcutta in June 1946.

Yours sincerely,

Sd/- (L.P. Biggie)

M.M.L. Hooja, Esq., I.P., Spl. Supdt. of Police, Bengal, Calcutta.

Copy to P. Barnes, Esq., I.P., J.P., Deputy

Copy of Memo. No. PL-1235/46, dated the 10th. June, 1946 from D.C., S.C. Calcutta to S.S., P.W. Bengal.

With reference to your letter No. K.B.1 dated 8.5.46 regarding S.S. "Jalafah". I write to inform you that she reached Calcutta on 18.3.46 and left on 25.3.46. She has not been back to this port since and is now plying between Nadras and Rangoon.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,
13, Lord Sinha Road,
CALCUTTA, the 17th June, 1946.
No:.....13398
858-45(2)/For.

Copy forwarded to Raj J. B. Bhattacharji Bahadur J.P.,
Deputy Commissioner of Police, (2), Special Branch, Calcutta
for information with reference to his Memo. No. 14676/PW872/46
dated 23.5.46.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I. B.

17.6.46.

17.6.46.
Memo no. 17199 / PM 872/46(n) dt 24/6/46
Copy forwarded to Asst. Director (T), Int. Bureau
New Delhi for information in confirmation to
no. Dir. 235 for PM 1235 / 46 D. From Deputy Commr
of Police, Secunderabad, enclosed to him dt 24/6/46
for info.

AOJP-A 867-1944-45-3,200-4,80,000

Memorandum 18126/19872/46(1) dt 28/6/44

123, S.S. 17, S.S.

Kindly
~~little reference~~ to your memo no

11499 217-42 For alt. 17.5. 46. ~~These~~ ^{enclose} ~~enclose~~ herewith for your information
a copy of the SAs officers report at.

37-38
22.6.46.
2nd Secondary

$$\frac{2}{2} = 1$$

12/26/86
JMD

[Handwritten signature]



SECRET.

No. KA-2-IV.
Intelligence Bureau, H.D.,
Government of India.

New Delhi, 3.

1-JUN-1946

My dear Hooja,

Please refer to your letter No. 10633/858(F)-
45/For, dated 7.5.46.

P. (or S.P.) Mukherji, B.K. Mukherji and
Jagadish (Chandra) Ray are not known to us. We
have, however, made enquiries from the S.P. Andamans
and will let you know the result.

Yours sincerely,

Sd./ (L.P. Biggie.)

M.M.L. Hooja, Esq., IP.,
Spl. Supdt. of Police,
I.B., Bengal, Calcutta.
I -----

Copy forwarded, for information to
P. Barnes, Esq., IP., Dy. Commr. of Police, S.B.I.,
Calcutta, with reference to his Memo. No. PM 872/
46(M), dated 13.5.46.

[Signature]
31/5.

Assistant Director (J).

Ahuja.29.v.46.

Reply at p 137

16014 No. P.M. 1235/46-V

28 MAY 1946

28

To

24 MAY 1946

C. I. D. Bengal

SECURITY CONTROL OFFICE,
3/1, Pretoria Street, Calcutta.
Dated the 24th May, 1946.

The Special Superintendent of Police (IV),
Intelligence Branch, Bengal, Calcutta.

addressed to I.B. by
mistake, it is
no.

24/5/46

With reference to your Memo. No. 15102/PM.872/46(M), dated the 20th May, 1946, I write to inform you that Mr. Gautam Bharadwaja, son of Bhag Mal Bharadwaja arrived here on 7. 5. 46 by R.A.F. plane from Rangoon and the particulars furnished by him on his arrival are as follows. He was under Japs domination :-

Name - Mr. Gautam Bharadwaja, son of Bhag Mal Bharadwaja.

Profession - Lawyer.

Address - C/o Mr. C.R. Sharma, 6, Jadu Lal Mullick Street,
Calcutta.

for Deputy Commissioner of Police,
Security Control, Calcutta.

MNH.

23.5.46.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,
13, Lord Sinha Road,
CALCUTTA, the 28th May, 1946.

No:.....
858-45(2)/For:

16/47
23 MAY 1946

To

P. Barnes Esq., I.P.,
Deputy Commissioner of Police, (I),
SPECIAL BRANCH, CALCUTTA.

Ref: Your Memorandum No. 14676/PM 872/46(M)
dated 23.5.46 regarding the arrival of
the S.S. "Jalagopal".

We have no information regarding the
arrival of the above mentioned vessel and have
forwarded a copy of your Memo. to the Deputy Comm
of Police, Security Control, Calcutta for a reply
direct to you.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE,

MNH/IMW.
28.5.46.

86

Bangal Form No. 4711.

SECRET.

SPECIAL BRANCH CALCUTTA POLICE,

14, LORD STREET ROAD,

MEMO NO.

Calcutta, dated the

Calcutta Special Branch Daily Notes : dated 19 .

1. If fuller information is required on any particular subject mentioned in these notes it will be supplied on application, if it is available.
2. Any recipient of these notes who has no secret office under his direct control is requested either to destroy his copy after perusal, or to return it in a sealed cover to the Deputy Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta.
3. To simplify reference paragraphs are numbered consecutively throughout the month.
4. The letter "E. D." in brackets after a person's name means that that person is a released detenu.

Copy of Paragraph:

Forwarded to:

ACJP-A 975-1644-45-8,000

Deputy Commissioner of Police,
Special Branch, Calcutta.

131

Please send it

to this term also

your heels my

relinquish.

made by

12

17
1851

29/5

AC2

Removal of the copy of the will & the bond.

Secretary of Trade and Customs Dept.

Committee left for Adelaide on 7.5.44

Handwritten signature or mark.

1575

De
Gina di Paolo
Gina di Paolo

may be put out it is

Carua 15/1/74 Re. O'Brien

we built the sawmill in 1875

1961
 1961

Abbi' un bacio d'innamorati e di più.

1. *Gu*

1575

ACI

but the fact could not be
tried

Postquam recepta

10-11-12

100

9/2

5/22/21

SECRET



INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

MEMO NO. 11421 Dt. 16 MAY '46.
858-45(2) For.,

To,

Rai J.B. Bhattacharji Bahadur,
Deputy Commissioner of Police, (II),
Special Branch,
CALCUTTA.

Kindly refer to Memo No. KB-I dated 8.5.46 from
Assistant Director (J), Intelligence Bureau, and let me know
if Valuswamy Pavalur and party have since arrived in Calcutta.

MMLH/WD.
16/5.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

TY FORM C2136 (Small) (Beds of 100)

MESSAGE FORM

Register No.

Call. No.

Priority

Transmission Instructions

ABOVE THIS LINE FOR SIGNALS USE ONLY

FROM
(A)

CRIMPOL RANGOON.

Originator

SPECIAL BRANCH, CALCUTTA

Date-time of Origin

9-

OFFICE DATE STAMP

For Action

SUPERINTENDENT OF POLICE SPECIAL BRANCH

TO

CALCUTTA

(V) For Information (INFO)

Message Instructions

Originator's No.

9384

(.) UNCLASSIFIED (.) G BHARADWAJ SECRETARY

OF AZAD HIND WORKERS DEFENCE COMMITTEE LEFT FOR

CALCUTTA ON 7TH INSTANT BY AIR (.) DIRECTOR INTELLIGENCE

BUREAU NEW DELHI INFORMED (.)

This message may be sent AS WRITTEN
by any means except

WIRELESS.

If liable to be intercepted or to fall
into enemy hands, this message
must be sent IN CIPHER.

Originator's Instructions
Degree of Priority.

SIGNED.

for DIG CID 7/1

SIGNED.

IMPORTANT.

G.P.C. G515-26-5-45-1,00,000 Pads.

Tel: Govt. 717.

(126)

Remo. 15020/PN872/46(M) dt 27.5.46.

S.S. IV, I.B. (Bengal).

Kindly refer to your memo

no. 11353/PN-131/36 (7) legend/A.N.

dt. 16.5.46.

J. Baskali, the wife of the
intercept is Jagannath Baskali
(53) of Raina, Burdwan + of 26/2,
Hara Mohan Ghosh Lane, Calcutta.
He is an officer of the Marketing
in the Agreement Department.
Sumili is the son of
Jagannath Baskali, the wife

24/5.

17/5/46
In D.C.S.B.

84



OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER OF
POLICE, SECURITY CONTROL OFFICE, 3/1,
Pretoria Street, Calcutta, the 17th May, 1946

Memo. No. Dir. 235 For/FM. 1235/46-V

To. Assistant Director (J),
Intelligence Bureau,
New Delhi 3.

With reference to your letter No. K.B.-1 dated 8.5.46,
I write to inform you that the members of the Dramatic Party of
Valuswamy Pavadar did not arrive at this port on the S.S. "Orna".

for DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE,
SECURITY CONTROL, CALCUTTA.

Copy forwarded to:- Deputy Commissioner of Police, Special
Branch, Calcutta in continuation of this office letter No. FM. 1235/46-V
dated 13.5.46.

4676 - PN 872/46(M)

29/5

for DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE,
SECURITY CONTROL, CALCUTTA.

ML. Memo no. 15103-c/PN872/46(M) dt 27.5.46.
Copy forwarded to S.S. IV, I.B. for information with reference
to this memo no. 11429/858-45 (2) For dt. 16.5.46.
In D.C.S.B.

124
Memo no. 14018 (R/S/2/16/14) dt 24/5/46
S. B. 12, P. 3. (Rangul)
Kindly refer to your
memo no. 105-24 (P/46-46)
dt. 4.5.46.
Our enquiries to ascertain
the full particulars and
present whereabouts of
Mir Sultan who is also known
as Mir Muslim has proved futile
there is nothing found on our files
against this individual.
J.C.C. 8/3/5

AO 12-A 887-1944-45-3,200-4,80,000

83

19 20

CONFIDENTIAL DIARY.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D. S. B.

From Inspector Don't of D. D. Calcutta 13/5/46 20/5-1946

Date and hour.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
<p>122</p> <p>together Personal with Reference Section's note below with reference to your order above. Mir Sultan is not known to our office + to S.B. agent. May inform 102 accordingly. Draft submitted to S.B. 1/5.</p>	<p>R/14 550 dt 13/5/46</p> <p>Agent was asked. Mir Sultan of the 14th is not known to him, nor his movement.</p> <p>Don't 20/5/46</p>

Form No. 4502.

CONFIDENTIAL DIARY.

2/23

82

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector

Agie

D. D. Calcutta, dated

13.5.46.

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	Ref. P. 11. 872/46 (7) R20. 14018 D. D. 10.5.46.	
15/5	Personal of with reference to your order below. The individual force, left as name of MIR SULTAN could not be traced. Reference to MIR RUSLIM could be the name before we reply to 113? found.	Agie 13/5/46.
17/5	Ref. Sec. 113. Can I. P.D. now as right regarding him can I might be right? 10/5/5	
17/5	no known	

SECRET

PN 572/H 6(11)

422

81



INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,
13, Lord Sinha Road,
CALCUTTA, the 24 May, 1946.
No:..... 10524(2)
463-46/For.

- To
- 1) S.P. Tippera.
 - 2) S.P. Mymensingh.

Ref: 1) Your Memo. No. 2178/2-46 (C) dated 17.4.46
2) Your Memo. No. 4164/16-46 dated 5.46 re:

Capt. (I.N.A.) Mir Sultan of the N.W.F.P.

Enquiries may kindly be made to ascertain the full particulars and present whereabouts of the above mentioned individual.

Sd/-

(M.M.L.Hooja),
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

.....
Memo. No:..... 10524(1) 24/5
463-46/For

Copy forwarded to Rai J.B.Bhattacharji Bahadur, J.P., Deputy Commissioner of Police (II), Special Branch, Calcutta, for favour of similar action. Our information is that Mir Sultan, who is also known as Mir Muslim, is a resident of the N.W.F.P., and claims to be related to the "Frontier Gandhi". He addressed meetings at Chandpur (Tippera) on 5.4.46 and 6.4.46, and left that district for Calcutta on 7.4.46.

Reply at p/24
Luby
(M.M.L.Hooja),
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

MMLH/IMW.
4.5.46.

Perusal Mir Sultan (Capt. I.N.A.) who is also known as Mir Muslim & resident of the N.W.F.P. addressed meeting at Chandpur (Tippera) on 5.4.46 & 6.4.46 and left that district for Calcutta on 7.4.46. I.P. wants full particulars of the individual. In absence of full particulars it is not possible to fix up the identity of the man.

issue
6/5/46

Memo no. 14676/14872/46(H) dt 23/5/46
S.S. II, 103. (Bengal) 7/73.

Kindly refer to no. K.B.-1 dt 8.5.46
Intelligence
Bureau, H.D. New Delhi to your
address and let me know if
the arrival of S.S. "Jalgaon" which
left Rangoon for Calcutta
enroute to Madras on 25.4.46
was noticed by you and
what action, if any, was taken.

for. Sec. Sec. 3.
Thrs. 133.
Reply recd. 135.
27/5

P. M. 872/1661 120.

S. N.A. - Travancore

Writes to K.P. Thomas
of the "Oriens" for a
job

P.C.D.G.
17/5.

No. 1507/P.M. 872/46(H) 22/5/46
President, Government

155
18/5
17/5

secret.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street,
Calcutta, the

19

Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/

on the 16th day of May 1944.

From P.M. Jahan

Maranon Co. Co. Co. Co.

To Sec. X. P. Thomas, Editor, "Oriens", Calcutta.

Language of letter English

Post Office of interception Nil

Date of letter Nil

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been intercepted.

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered

If delivered, whether or not

Interception authorised under Government Order No.

7218/44. 1.4. 200 S. I. B. S.

80

Copy of an English letter of Nil intercepted
at Sharamtala P.O. on 10.5.46 addressed
to Sri K. P. Thomas, Editor, ORIENT
ILLUSTRATED WEEKLY, Sharamtala S.D. (C),
from P.M. John, Ponnemurunnil,
Maramon, Travancore. The cover
bears the postmark of Ponnemurunnil
& 11.5.46 Sharamtala
Nil

Exact Copy:-

From P.M. John,
Ponnemurunnil,
Maramon P.O., Travancore.

To: Sri K. P. Thomas,
Editor, "Orient Weekly,"
Calcutta.

Dear Mr. Thomas,

In accordance with our conversation
at Kallayam T.D. I have written to Central
I.N.A. Relief Committee, Delhi to find me
employment. I trust that you were able
to forward my case to Delhi as promised by you.
I have also written to Calcutta Committee to
look for a job for me. Please look for one
in your private capacity as well.

I hope you have reached Calcutta by
this time. Hoping to hear from you.

Submitted
S. Choudhury
11.5.46

Yours truly
S. Choudhury

8
G. N. A. Penang.

P. N. Pillai of Penang.
Sends his respects to Sarat
Baan. He is was Private
Secretary of Subhas Baan.

W. S. S. S.

17/5.

No. 15059/B.M. 872/46(M) 22/5/46.

Singapore 1 B

2. 2. 1 B

15/5/46
18/5
17/5

20/5

116.

ret.

S.A.B.L.
(3)

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Outdated the 16-5-1946.

Memo. No.

15059.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Elgin Rd. P.O.
the 16th of May 1946.

From P.N. Pillai, 90, Burmah Rd. Penang.

To S. Sarat Ch. Baan, Member Congress
Party, Central Legislative Assembly

Language of letter English (Hindi) Calcutta, India

Post Office of interception Elgin Rd. P.O.

Date of letter 2-5-46

Name of officer who can prove the interception and the

fact that it has been photographed A.S.I. S.K. Seng.

Whether photographed or not X

Whether withheld or delivered delivered

If delivered, whether copy kept or not Exch. Spt. kept.

Interception authorised vide Government Order No.

26289 24-1-46

210 M. R. R. R.

[P. T. O.]

78

#15 77

Copy of a letter typed in English language of 7-5-46
intercepted at Edgim Road P.O. on 16-5-46.

From P. N. Pillai, 90, Burmah Road, Penang.

To, Sjt. Sarab Chandra Bose, Leader, Congress Party,
Central Legislative Assembly, Calcutta, India.

The cover bears the postal seal of issue Malaya of
illegible & redirected from New Delhi of 13-5-46.

Copy

Jai Hind,

P. N. Pillai

90, Burmah Road,

Penang. of 7-5-46.

I take great pride and privilege to be
able to send this note. During my forced stay at Bangkok
since the surrender of the Japanese it was impossible
to communicate. I am ^{taking} this first opportunity to
convey through this my humble respects and high
regard to you Sir, who was held in great esteem,
regard and respect by our Netaji. In introducing
myself. I beg to state that I was all along attached
to the Headquarters of the Provisional Government of
Azad Hind since its formation in Singapore. Then at
Rangoon and Maymyo from where I was expected to
proceed to Imphal. I also beg to state that I had the
rare privilege to act as Netaji's private Secretary
during his stay in upper Burma for a few months.
I was also the permanent liaison officer between
the Headquarters of the Provisional Government and
the Azad Hind Force.

May this reach you in the best of
health and may the Almighty be gracious enough
to give you enough strength to enable you to
continue the good work that you are doing for
mother India.

Jai Hind.

Yours in humble service.

Sd/- Illegible.

Submitted

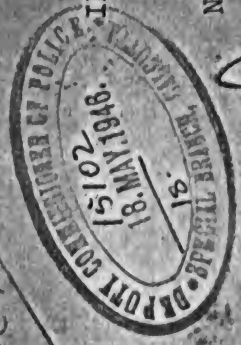
Pillai

A. J. S. S. B.
16-5-46.

Com. 872/46(m)

Murad

114



INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,
13, Lord Shaha Road,
Calcutta, 17 May, 1946.

No. /217-43/For

SECRET

P. Barnes Esq., I.P.,
Dy. Commr. I of Police,
Special Branch,
Calcutta.

With reference to the attached copy of a telegram from the D.I.G., Burma C.I.D., I would inform you that Bharadwaja arrived at Dum Dum by R.A.F. plane No. OF A/C Khazu (267 SQDN A/C) at 14.30 hours on 7.5.46. His address in Calcutta is not known.

Ac II
Remand.

LS: JSC
17/5

FOR SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

Memo no. 15102/PM 872/46 (M) 11-20/5

Copy forwarded to D.C.S.C. with the request to let the undersigned know if they have the idea about the Calcutta address of Bharadwaja who arrived at Dum Dum by R.A.F. plane.

17/5/46

76

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D. (112)
13. Lord Sinha Road
Calcutta, the 16th May '46.



No. 11355
131/36(7)/Genl/A.N.

To, Rai Bahadur J.B. Bhattacharji, J.P.,
Deputy Commr. of Police (2)
Spl. Branch, CALCUTTA.

Ref: Your Memo. No. 13889/PM.872/46(M) dt. 9.5.46.

Please let me have the particulars of the writer
and Suniti mentioned in the intercepted letter early.

Reply at p 126

L. H. 16.5.46

for SPECIAL SUPER INTENDENT OF POLICE, I.B.,
BCS/RL.
16.5.46.

Telegram No. 9384 dated - from "Crimepol", Rangoon.

113

" UNCLASSIFIED G BHARADWAJA SECRETARY
OF AZAD HIND WORKERS DEFENCE
COMMITTEE LEFT FOR CALCUTTA ON 7TH
INSTANT BY AIR DIRECTOR INTELLIGENCE
BUREAU NEW DELHI INFORMED "

(110)
Extract from an S.B. Officers
report dt. 14.5.46.

Portion backdated to 14.5.46.

Memo no. 14771/PM872/46 (M) dt. 20/5/46

Forwarded to Madras S.B.
for information.

ADP-A 807-1044-45-3,200 4,80,000

sd/-
Secy.
16/5

74

Extract from

Copy of a Calcutta Police, Special Branch, Officers report dated 14.5.46

There was one civilian Ex.I.N.A. man named K. RAMNATH SRIVATSA S/o late Krishna Swami Srivatsa of TATTA MANGALAM, PHALGHAT, Madras City. This fellow went to Japan in 1941 for teaching in fishery. In 1943 on 6th June he was enrolled in, as a member of the Indian Independence League of Netaji Basu. Later, he became Secretary of the League in Tokyo and used to do broadcasting in the AZAD Hind radio in English and other Indian languages. He also ~~used~~ to collect funds for the Azad Hind Fauz. With the fall of Japan he was taken by the European Embassy in Tokyo; and now he was released for return to his country. It was learnt that on disembarking in Calcutta he would see Sarat Chandra Basu at his residence and then make arrangements for going to Madras. He had no acquaintances in Calcutta; and so, he could not say where he would put up.

Memo No. 14771/PM872/46(M)

Dated, 20/5/46

Copy forwarded to K.S. Treasure Esq. M.B.E.I.P.,
Deputy Supdt. of Police, C.I.D.S.B.,
Post Box No. 602 Madras (Mylapore).
for information.

For Deputy Commissioner of Police,
Special Branch, Calcutta.

VH.

106) as a member of the Indian Deep
League of Motiji Bora. Later, he
became the League in Tokyo and also to
broadcasting in the Azadi radio in English
and other Indian languages. He also used to collect
fund for the Azadi fund. With the fall of
Japan, he was taken by the American Embassy
in Tokyo; and so he was released to
return to his country. It was least chal-

On disembarking in Calcutta he could see
Sant Chandra Bora at his residence and
then make arrangements for trip to Madras.
He had no acquaintance in Calcutta; and
so, he could not say where he would put up.]

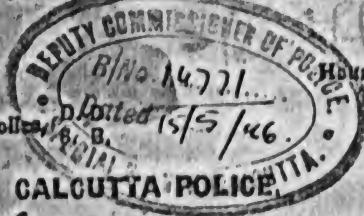
There was no demonstration nor was there any
man of the I.N.A. Relief Committee present.

Submitted
A. S. S. S.

S 1873

14/9/46

CONFIDENTIAL DIARY.



Due Daily to the Dy. Commissioner of Police.

Date _____

Hour of receipt by Dy. Commr. _____

D. O. _____

S. B. _____

From Inspector _____

of D. D. Calcutta, dated _____

14.5

1946

Date and hour.

Diary.

Dy. Commissioner's Remarks and Orders.

Re: arrival of ship S.S.
RAJULA on 14.5.46.

Ref: paper attached

The NPS assisted Super S. P. Ghatak of I.B. in spotting out the suspicious passengers arriving for S.S. RAJULA which reached the Prince's Ghat Jetty at about 6.30 A.M. today carrying in all 1527 passengers including the British troops and civilians from Japan and Singapore. The civilian passengers were only 25 in number. Among them there was only one Bengali woman named TARA CHAUDHURI (25) w/o KRISHNA CHANDRA CHAUDHURI of NABADWIP, NADIA & D/O CHANDI CHARAN DAD. of Calcutta; a member of the FAUZI DILKHUSA SABHA (A party for catering enjoyment to the British military). She would be living in Calcutta at 316 B Upper Circular Road.

[There was one civilian ex S.N.A man named K. RAMNATH SRIVATSA 80 Loh Krishna Swami Srivatsa of TATTA MANGALAM, PHALGHAT Madras City. This fellow went to Japan in 1941 for teaching in fishing. In 1943 on 6th June he was enrolled in

DC

Small
Extract (portion
in these brackets)
may be sent to
Madr. for
information

14/5

JRB

14/5

At 11:00 (S.C.) Inform: 107

J.P. KASULA
arriving at Indian Head at 2:00 PM
The launch leaves at 2:00 PM
at 12/43 PM today.

37 Indian Kasepaw are with
Mr. Ryan will inform 113.

Mr. Ryan (S.I. A.E. Buxton)
may be depicted at once & assist 113.
in the transportation of any N.A. men away
from Kasepaw.
11/15/46 14/15/46

10/15/45

(104) 171

Copy of a letter written in English dated Nil,
intercepted at Elgin Road P.O. on 11.5.46, bearing the
postal seal of issue "Allahabad 9 May 46"

From:- Homi I.H. Taleyar Khan (?), Ahmed Manzil, Warden Road,
Bombay.

To :- Aryanath Bose, Esq. 1 Woodburn Park, Calcutta.

T

My dear Omi,

A pity I did not see before I left. First my
best thanks for all you did for us - second - the arrange-
ments about sending me cables re: I.N.A. Manubhai may have
told you the Post Office refused permission to send me Press
cables unless there was a letter of authority from the paper.
Well, I'll send you that letter as soon as possible, a silly
formality though it is. In the meantime you send me whatever
stuff you want to by ordinary or air mail post. Those photo-
graphs should be on the way by now. Also don't fail to send
me photographs & prints about General Chatterjee's procession
& subsequently of the meeting. Nathalal & I will try to
galvanize I.N.A. effort in Bombay. Much will depend on how
regularly you keep up our contacts.

Anything else I can do in Bombay, let me know.

Yours sincerely,

Sd/- Homi I.H. Taleyar Khan (?)

Submitted.

R. M. S.
11/5/46.

P.M. 8/14/46 (106)
D. N. S. - From Bombay

Homi Talegar Khan of
Bombay asks Anja
Basu to send him
D. N. S. matters including
photographs and prints
about General Chatterji's
procuring and meeting
also says that he and
Nattalal will galvanize
D. N. S. effort in Bombay.

16/5
10614696/PM 8/12/46 (17) dt 17/5/46

Copy of all letters to
(1) Bombay 8/12/46
(2) 22/5/46

original order on 10614696
15/5/46
27/5/46

Very ret. 103

S.B.B.L. 3

Security Control Office
3/1, Pretoria Street

Calcutta, the 19 -

14696

Dated 14/5 Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland Foreign Mail of Elgin Rd.
the 11th of May, 1946

From Homi I. H. Talegar Khan (S.), Ahmed
Manzil, Warden Road, Bombay.
To Anjanath Bose, Esq., 1 Woodburn Park
Calcutta.

Language of letter English.

Post Office of interception Elgin Road.

Date of letter Nil.

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed A.S.I.

Sachi Kanta Chakraborty.

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy kept

Interception authorised vide Government Order No.
762P dt. 24.1.42.
& 21(1) D.I.R. (P. T. O.)

70

(101)

Copy of an English letter d 5-5-46
 (bearing the postal seal of issue - illegible) from
 2nd Linet Pinao Mohd (?) Khan - Naghmai Bahadri
 & Sahrohas - Vill + P.O. - Katambare - Dist. Kohat -
 to J.N.A. Relief Committee (Bengal) - Guinea House -
 131 Bowbazar St. - Calcutta - intercepted at Bowbazar
 P.O. on the 10th May 1946.

"Jai Hind"

I reached quite safe & sound home. I have got no knowledge about G.H.Q. Will you please send me full details above mentioned G.H.Q. There is serious famine in our Country, I got married & spent Rs 3000/- on my marriage. Therefore you should kindly send me some cash money as you have got with you. After this I will propose about service, Chervio, quite ok. I close my letter with all wishes to Committee.

"Jai Hind"

(s/d) 2nd Linet Pinao Mohd (?) Khan
 Naghmai Bahadri & Sahrohas
 Vill + P.O. - Katambare
 Dist. - Kohat
 d the 5th May 1946

Submitted:- Ghattacharjee - 10/5

P. S. News
 P. S. News
 N.A. - Bajitpur
 Reception to Phaniendra Majumdar
 Narayan Chandra Majumdar
 - dar of Bajitpur Tareen
 Salikha, Arishad Sands,
 to E. d. h. Amila Bayan
 Patilka, a report about a
 reception given to Captain
 Phaniendra nath Majumdar
 (S. N. A.) at Bajitpur
 No. 14653/PM872/46(M) dt - 17.5.46.
 Faridpur
 15/5
 17/5
 18/5

Very Secret.

Security Control Order
 371, Pralora Street
 Calcutta, the
 Dated 14/5/46

Memo. No.
 1075/46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)
 Interception by the Inland/Foreign Mail of Rajitpur
 the 1075/46 of 1946

From Narayan Chandra Majumdar
 To: The Rajitpur Tareen Salikha Bayan
 12th Street, Faridpur
 Language of letter: English

Post Office of interception: Rajitpur, 1946
 Date of letter: 7.5.46
 Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed: A.S. N. S. L. S. S.

Whether photographed or not: not
 Whether withheld or delivered: not
 If delivered, whether copy kept or not: copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 824/1, 42
 824/1, 42
 [P. T. O.]

167

(98) 166

Copy of a news-letter d/-7th May '46, written in English,
intercepted at Baghbazar P.O., (Calcutta), on 11.5.46,
From, Narayan Chandra Majumdar, General Secretary, (B.T.S.P.)-
The Bajitpur Tarun Sahitya Parisad, P.O., Bajitpur, Faridpur.
To, The Editor, Amrita Bazar Patrika, 12, Ananda Chatterji Lane,
Baghbazar, Calcutta. *& answer:*

Postal seal of issue on the cover "Mustafapur", d/-7th May '46.

Exact - Copy.

Letter-head printed as:-

THE BAJITPUR TARUN SAHITYA PARISAD.
ESTD. 1-1-1943.

Branch Office:-
128/1, Bowbazar St., Cal.

P.O. Bajitpur.
FARIDPUR.

No.....

Dated...7th May,1946.

"Grand Reception to the Released I.N.A., Officer,
Capt. Phanindra Nath Mazumdar".
Bajitpur (Faridpur) 7th May.

The released I.N.A. Officer Capt. Phanendra Nath Mazumder was cordially received on the 6th. by the I.N.A. volunteer Corps., the "Maribahini" and the "Balasena" of the village. A large procession with bands started from the local Girl School ground with Netaji's photograph lead by Capt. Mazumder. Villagers came in hundreds to witness the grand reception held at the Girl School ground. Mr. Pabitra Kumar Mazumder, Bar-at-law presided over the function and the ex-detenu Mr. Nirendra Nath Bagchi gave a stirring speech appreciating the activities of the I.N.A.,

Capt. Mazumder gave a short history of the I.N.A., and narrated his experience to the public. The president finished his speech with an appeal to the youth of Bajitpur to follow the ideal of the I.N.A., so that they can take part in this great struggle for Indian Independence. Votes of thanks to the chair and to the general public was given by Mr. Narayan Chandra Mazumder.

Submitted,

P.T.O.

Page-2.

Copy of the same letter (in Bengali) has been
addressed to :-
The Editor, Jugantar Patrika,
12, Ananda Chatterjee Lane,
Baghbazar, Calcutta.

Submitted,

Mr. Anand
11. 5. 46.

(17)
Mr. Byg (S.C.)
Can you
tell me when
26/3/46 S.S. Orna +
18/3 S.S. Jalasopai
leaving Ranpoor
on 25/4/46 arrived
at Calcutta - port?
Byg
16/5/46
Orna 28/4/46
Jalasopai 18/3/46

P.B.S.D.
 12/5/46
 J. N. D. - Singapore
 The writer, S.K. Das of
 Singapore, asks Sarat
 Chandra Bose in a letter
 sent through Walter Singh,
 to try for admission of
 an G.N.A. Air force Cadet
 named Damodar Menon
 of Madras in Talai Air
 Service as also to try
 for passage of Raghoban,
 S.C. Gocho and certain others
 of Singapore who are willing
 to come back to India.

No. 4650/P17872/46 (H) dt 17/5/46
 Div 13
 mala
 15/5
 13/5

Very Secret.

Security Control Office
 3/1, Pretoria Street,
 CALCUTTA, INDIA

14650
 14/5/46

SBPL (3 copies)
 Memo. No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Elgin Rd, N
 the 11-5-46 of 15 CMB

From S.K. Das, 20, Malacca Street, Singapore

To Sir Sarat Chandra Bose, 14 Madras
 Road, Calcutta

Language of letter English

Post Office of interception Elgin Rd. (Cal)

Date of letter 28/3/46

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed ad. & day

Whether photographed or not Delivered

Whether withheld on delivered with original

If delivered, whether copy kept or not Copy kept

Interception authorised vide Government Order No. 7620824-1-42-2 (P. T. O.)
 21(ED) Rules

184

Copy of a letter d/-28. 3. '46, written in English,
intercepted at Elgin Road P.O., (Calcutta), ~ 11. 3. 46

From:- S. K. Das, 20, Malacca Street, Singapur,

To :- Sri Sarat Chandra Bose, 1, Woodburn Park, Calcutta.

Postal seal of issue on the cover "BOMBAY R.M.S.", 7 May '46.

C O P Y.

20. Malacca Street,
Singapore,

28. 3. '46.

Sri Sarat C. Bose
1, Woodburn Park,
Calcutta.

Jai Hind,

I am sending this letter through Sri Hathee Singh. I am very much interested in one of the cadets who recently returned from Tokyo- Damodar Menon C/O N. Gopala Menon, 2 Kariappa Mudaly Street, Vepery, Madras. This boy is the son of Dr. N.K. Menon of Penang and nephew of N. Raghavan. He is an air force cadet. I understand he is keen on joining Tata Air Service. He was in Tokyo from April 1944 to September 1945, where he took his training. I do hope it may be possible for you to help him to get into Tata's.

There is also another matter I would like to mention. Prominent Indians here are finding it extremely difficult to get passage back to India-people like Raghavan, S.C. Goho. I.A. Thirry(?), K.M. Kanhamfully, Major Hassan & Major Sami (both in custody). Dr. N.K. Menon of Penang, Dr. Lukshumeyya & Dalal of Kuala Lumpur. I wonder if any effective steps could be taken in India to facilitate their repatriation. They are all very keen to go back to India for good & place their services at the disposal of the Congress.

Panditji's stay in Malaya- although very short -has had a very heartening effect & has ^{toned} ~~raised~~ up the morale of the people.

With respects. Please remember me to Sri Srinivasan.

Jai Hind

Yours Sincerely

Sd/- S.K. Das

Submitted
Chari
11/5

D.C.S.B.
 J.N.A. - Tanjore 93
 A/c for help
 No. 14364 / PM 87246M
 dt - 14/5/46
 Madras G.B.
 15me / 11/5.
 10/5

Very Secret. *10/5* *26/5/46* *(92)*
 Security Control Office
 3/1, Pretoria Street.
 MEMO
 (The secrecy of this interception may kindly be maintained)
 Interception by the Inland *Post* Mail of *Bombay*
 the *9th* *May* 1946
 From *C. Kandasamy - Kilanangan*
 To *J.N.A. Relief Committee Tanjore*
Bengal.
 Language of letter *English*
 Post Office of interception *Bombay*
 Date of letter *11/5*
 Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed
TSR G.C. Chakraborty
 Whether photographed or not *x*
 Whether withheld or delivered *Delivered*
 If delivered, whether copy kept or not *Secret copy kept*
 Interception authorised vide Government Order No. *762 P 9 24-1-46 T.O.*
10/21/1 8.3.R.

72

[61]

Exact Copy of an English letter dated nil, (21)
bearing illegible seal of issue, intercepted at
Bura-bazar P.O. on 9.5.46.

From - C. Kandasamy - no 22775 Grilla m 2
Kilamangam North
Poppanad. P.O.
Tanjore St.

To - The I.R.A. Relief Committee (Bengal)
Guinea House
131 Bowbazar St. Cal.

Sir,
I have been released from the I.R.A.
on 23rd. March 1946 and reached home
safely. Here in my native place I have
nothing to do with any job except my
agricultural business & more over I have
no house to live in & my position at
present is very delicate.

I shall be much obliged
if you will kindly help me for the
time being till I get a job.

Yours obediently
(Sd) C. Kandasamy

Submitted

R. Chowdhury
9/5/46

Ask for help.

No. 14236/14872/46(M) 4.14.54
— 1 — Dargeling D.C.

12

2

C. L. Smith

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

vi. 23025

(3) Copies
Memo. N

Memo. No.

kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign-Mail of Bowfinger & Co. (California)

8. May 1946.

From Sig. his length, 2 ft., Cooper
Kiding, P. - Canada, inspecting.
To the Stud, Secy, 11, 1st St. N. of Grinnell
131 1st St. N. on st. call with.

Language of letter...

Post-Office of inter

Date of letter.

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed... *ed Q. Sanguly.*

Whether photographed or not.....*W.S.*

whether withheld or delivered.....believed

whether copy kept or not... English translation

Government Order No.

7/26826:1:42 25 [P. 1. O.]

21(7) 57. Rule:

60

[88] 159

English Exact Copy of a letter of 5.5.46, -
typed in English, intercepted at Bowbazar P.O. -
Calcutta, on 8/5/46.

= From Digbir Singh, Cooper Liding, - P.O. - Sonada, -

Sargeeling
= To The General Secretary, I.R.A. Relief Committee,
131, Bowbazar Street, Calcutta.

Postal seal of issue on the cover is illegible.

Exact Copy.

(Local Bengal No. 128)

SONADA.

Dated - the 5-5-46.

To The General Secretary,
I.R.A. Relief Committee,
131, Bowbazar Street,
Calcutta.

Sir Hind,

I am suffering like hell due to lack
of money to buy food and clothing for my poor
family who is dying with starvation and calamity
in these hard and dearth times.

Further I have to give education to
my three children who are reading at present
at school. And it is very hard enough for myself
to cover their educational expenses. Besides this
I have no land or property or the house of
my own for enable me to cover the paltry
expenses of daily necessities.

I am living in the rented matr
with my family, and I have to pay the
rent the sum of ten rupees per month,
for

(2 Contd.)

(87)

158

for this small room. But the fact is this that I have got nothing have been left for to pay the rent etc., So the house owner is forcing me every time to vacate the same house. At present the situation of my house and family is so worse which is unmentionable. Due to this dreadful, financial trouble I hope your honour would be most kind enough to consider my case and arrange to help me by sending me fifty rupees - (Rs. 50/-) per month regularly until I join in the proper service according to my ability.

Trusting my humble pray will be granted at an early date and for which act of kindness I shall ever pray.

Jai Hind,

Yours most obedient,

2 Lt. . . . Digbir Singh - -

Cooper Liding,

Do. - Sonada, Varanasi.

Submitted,
Amrita Singh

8/5/46.

✓ 85-1962-104
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street

1898

(3 copies)

The secrecy of this interception may kindly be maintained

Interception by the Inland/Foreign Mail of Low Back

84. 27 May '46:

Pitympor Chaudhul, NO: 85738 /
 From 90 Avenue K, Lucknow, 226 11, India
 Robert, pre, Dingy the.
 To L.A. Relief Fund (Carmichael)
 5141a Avenue: 131, Northway 5141a Cal.

Language of letter, Bengali

Post Office of interception..... *Ben-Benyan!*

Date of letter..... 65746

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed Adl G. Gonzalez

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered.

if delivered, whether copy kept or not. *Eng! translation kept.*

interception authorised vide Government Order No. 1624924/52
22(2) 27 July 1952 [P. I. 10]

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

10-5-3

~~11-7/5~~
J. N. A. - Ditzgen

Informs about
 his living at Parbatipur
 and readiness to
 attend J. N. S. School
 office, Calcutta. when
 required

No. 1423484/55241

I Quaynor DIB.

21

3

1/91-

71551

10/5

157

(89) 156

English translation of a letter d-6.5.46,
written in Bengali, intercepted at Bowbazar co.,
Calcutta on 8/5/46.

From Pitambar Khandal - no: 85738, G. Swami K.
Sakar, co. - Nutan Bazar, #1: Parbatipur,
Dist. - Dinajpur.

To I.R.A. Relief Fund Committee (Bengal), "Ginica-
House, 131, Bowbazar Street, Calcutta.

Postal seal of issue on the cover "Parbatipur Rm. S." -
d- illegible: _____

English translation:

"Jai Hind"

Parbatipur,
6/5/46.

Sir: Beg to inform you that I have been
living, at present, at Parbatipur. I am ready
to attend your Office on receipt of your information
when necessary. I am well.

Yours,

Sd/- Pitambar Khandal,
no: 85738.

G. Swami Kumar Sakar,
co. - Nutan Bazar
Parbatipur,
Dinajpur.

Sentimental,
Khanda
S.S. 46.

(83)

Bengali Copy

"৬৫৫ নং"

Barbati-pur
6.5.46.

স্বামীজি, আমি বর্তমান নারসিংপুরে আছি - যখন কোন
দেখানো হবে তখন তার সম্বন্ধে দেখার জন্য আমায়
আমি (স) মার্চ ৬ তারিখে আছি। বাক্যে আছি।

স্বামী -

(স্বামী) নিজস্ব নাম -
৪২ ৪০৭০২

৭০ আমেরী কুমার সম্বন্ধে -

০০ :- সুউন বাক্যে
নারসিংপুর।
দিনামপুর।

D-65-B.

With original. 82
J. N. A. N. D. Penang.

The wife Chaitanya

Del. Bhattacharya of Penang
sends a report of his work
in the J. N. A. to the J. N. A.

Relief Committee, Calcutta,
also asks for an enquiry
to be made about a widow
named Renu Bala Datta +
her children of Rajnagarini,
Dacca and help to her.
She was the wife of Late Barada
Kumar Datta, Post Master, Arora
+ lost all her belongings during
the flight at Arora on 14/5/46.
No. 14233/17872/46(7) dt 14/5/46.

Chaitanya
18/5/46
Singapore 18
13/5

Very Secret.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

Intercepted by the Island (East) Mail of
the 8/5/46 of 1946

Memo No. 14293

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Island (East) Mail of

From C. P. Bhattacharya (3)

To The Hon. Secy. I. N. A. Relief Fund

(Regd) Gandhi House, 131, Boulevard

Language of letter. Cal. English

Post Office of interception. Amishkumar

Date of letter. 8/5/46

Name of officer who can prove the interception and the

fact that it has been photographed.

Whether photographed or not. A. I. H. S. Thakur

Whether withheld or delivered. With original

If delivered, whether copy kept or not. Copy kept

Interception authorised vide Government Order No.

762 P. 8 24. 1. 42

(P. T. O.)

21/5/46 R. D.

52

by of an English typed letter of 30/4/46
1946, ~~in Bishop's House~~ with an enclosure (80) 153
30th April, 1946, ~~in Bishop's House~~
interrupted at ~~Bombay~~ P.O. on 5.5.46
From:- C.D. ~~Chatterjee~~ Bhattacharya (?) 51, Bishop St. Penang.

To:- The General Secretary, I.N.A. Relief Fund
(Bengal) Gunea House, 131, Bowbazar Street,
Calcutta (India)!

Postal Seal of issue:- Penang Malaya ^{gill}
-gill

A pathetic story in brief.

(1) At the retreat of British - Forces from Arakan,
Arakan - Indians were entirely left-behind
help-less and were placed under the mercy
of Arakanese "DAO" (a native sword of 3 ft
long). Thousands of Indians, men, women
and children were mercilessly being slaugh-
tered by Arakanese (Maghs). Indian villages
after villages were being set on fire. I used
to ^{take} risk of life and jump into many of
these brutal incidents, with my Volunteers
during my activities in Arakan fire-front
and in many cases I could save lot of
Indians, men, women and children
(mostly women and children) from the hands
of Arakanese - Butchers, in co-operation
with a certain sincere Arakanese - Leader
named Mr. San Swe of Mykaung - Area.
Once in 1943, just after a battle in
Arakan, some of my Volunteers reported to me
that a good number of Indian women and
children were seen in the jungle. At
my instruction they were all rescued and
taken proper care of.

(2)

5. of them were sent to their proper place
used a female-camp for those who had
- their care-takers. I was able to provide
for these women and children by collecting
donations from Indian Independence League,
Kikan, I.N.A. soldiers, volunteers, etc.
Moulawi Abdul Samad of Myhaung Area
produced sincere hands in co-operation
with my work.

One of these refugees named Renukala
Dulla aged between 25 to 30 years, mother
of 3 children, who lost her husband
(Late Barada Kanti Dulla, Post Master of Arakan
Hill-tract) in Arakan in 1943, had buried
her golden ornaments about 25 to 30 Tolas in
the forest of Akyab; the place was later on
taken over by Japanese anti-air-craft
battery. Through the help of Kikan I managed
to rescue all the gold. The said Renukala
Dulla kept her all (gold about 25 to 30 Tolas,
one life insurance policy of her husband,
Postal Cash-certificate Postal Saving Pass-Book
and a cash about Rs. 200/- Rupees two hundred
hundreds) in my office under my care for
safety.

One to sudden encirclement by British-
forces, communication was cut-off with
some of those female refugees, and the
poor Renukala Dulla was left behind
in British captured area. The circum-
stances was un-expected and un-express-
-able. With the quick advance of the British
forces, our people had to under go most
critical dangers of life very often.

(3)
 Terrible Air-raids and Machine-gunnings day and night over our heads. Jumping into rivers and swimming was the only means of our movements and was very common to our people. No body was able to carry even a second piece of cloth other than what was worn. Everything belonging to poor widow Remubala Dutta was lost in the Arakan-Rivers.

I shall be ever thankful, if vigorous inquiry is made to trace this poor widow Remubala Dutta (some where near Bajrajogini, Dacca, Bengal) and if found arrangements are made for her maintenance and also of her children. This in short is a glimpse of so many pathetic events. The full narration of this and other pathetic cases needs more time and patience.

Note:- In Arakan-Front I was known by the name of Mr. Deb, or Deb Baboo.

Jai Hind, I beg to remain,
 A poor Son of Bharat-Mata
 C. D. Bhattacharya (?)
 (Facsimile)

Enclosure:- Who's who?

(A short-story of a I.N.A. Personnel)

Note:- (a) My full name is - Sree Chaitāmy Deb Bhattacharya,
 (b) In Malayan Govt. Service known as - C. D. Bhattacharya (I.N.A. Personnel)
 (c) In Arakan-Front known as Mr. Deb or Deb Baboo,

(Contd.)

(4)

(71) 150

(1)

My services in Malayan Government

My first appointment in Malayan Government was in 1927 as a Inspector of Works in F.P.S. Ry. I continued my services in Kelantan Government as a Technical Assistant and served up to the last moment of 8th December 1941. I was put in pensionable establishment.

(2)

My social services.

I was elected as a President of the Hindu-Slani Association of Kelantan in 1939, and re-election was being continued every successive year by majority of votes in 1940 and 1941 with the same capacity.

My Political Activities.

(3) I was elected as a President of the Indian

Independence League of Kelantan State in 1942, October 1942 I reached to Arakan

Front and returned to Malaya October 1943 to meet Netaji S. Subhas Chandra

Bose. November 1943, again I left Malaya for Arakan Front. I joined the Fire-Front

Till the end. I ~~survived~~ ^{survived and returned to Malaya by hand} ~~from~~ ^{from} Arakan Fire-Front (a most dangerous zone) and

safely return to Malaya was more accident because a very few of us hardly could survive and safely return.

My pecuniary circumstances.

(4)

My pecuniary circumstances was quite sound while I was in Government services. I had my own house and a

(5)
and piece of land in Kelenutan (Kota Bharu) (76)
To). I disposed my all, both moveable
and immovable, at a nominal price and
then I shifted my family to Penang-Camp.
I deposited my all, about \$15000/-
Fifteen thousands cash in the Yokohama
Bank, Penang. During the period of my
absence from Penang, my wife spent
about \$7500/- Seven Thousands and five
hundreds to meet her expenses to maintain
her children (six in number). Because
the allowances which she used to
receive from the Indian Independence
League, was quite insufficient to
meet with all of her expenses.

As my wife was quite ignorant from
knowing the actual fact of War situation
she did not try to utilise the money.
What I had in the Yokohama Bank.

I withdrew the balance of my deposits
account about \$7500/- Seven Thousands
five hundreds at the very nick of time
on my return to Malaya. But it served
no purpose to me owing to having "no
exchange currency value". Still the
currency is with me.

My present-circumstances.

(5) I was arrested and taken to Kuala-
Lumpur for inter-rogation. I have
been released from jail on the 4th
April, 1946. I am an old man of 45
years old, with half a dozen of children
(all of them are under age).

(6)

(15)

128

I lost my job, my pension, my graduation, my savings, my property (both moveable and immovable) But in exchange to my all these loss, I have earned "Spirit of Adventures" which is more great and better capital than what I have lost. I served the Arakan Fire-Front from the beginning to the end. God is Great. I have survived from the most dangerous Zone quite unexpectedly and now by the Grace of God I am able to embrace all my children with heart-felt-joy and gai Hind. This is enough for me.

Dated, 30th April 1946
51, Bishop St. Penang.

gai Hind - I try to remain
A poor son of Bharat Mata
C. D. Chatterjee (P)
(Facsimile)

Submitted

AP

8/5/46

Dr. Ranform
Dr. N. A. Central Jail

The wife S. Khoshgi of
Ranform ~~is~~ praires
Anuga Ban for his
relief work and says
that on his arrival in
India, he may be imprisoned
in some jail in Bengal.

1/11 Ranform SD

No. 14149 / 14868 / 46 / 45 dt 13/5/44

158/9/5
B 875

11

et. 3

Security/Control Office,
3/1, Princes Street,
Calcutta, 11.

File No 14149
Dated 9.5.46

MEMO

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland ~~Foreign~~ Mail of ~~Bombay~~
on the 7th day of May 1946.

From S. Khoshgi (2) 11a, Porcage
Central Jail, Ranform.

To S. Anug Nath Bora
Gurughera
13, Bortogor St. Co

Language of letter English.

Post Office of interception Bortogor P.O.

Date of letter 1.5.46

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed
R. S. S. Mordhaja

Whether photographed or not ✓

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not. State by law

Interception authorised vide Government Order No.
7628 dt. 1.4.42
Imps. 240 of Rule.

149

SECRET

No. K.B.-1.

Intelligence Bureau, (H.D.),

New Delhi 3.

Dated 8th May 1946.

My dear Jameson,

Information has been received that Valuswamy Pavalar s/o Omayanath Thevar of village Appanoor, P.O. & R.S. Kadaladi, Dist. Ramnad, Madras, the song composer of INA and IIL, and the head of "JAYA BARATHA DRAMATIC COMPANY" left Rangoon for Calcutta enroute to Madras by s.s. "JALAGOPAL" on 25.4.46. Some members of his Dramatic party also left for Calcutta per s.s. "Orna" on the same day.

The party will probably go straight to Madras but it is possible that they may give performances in Bengal.

Yours sincerely,
Sd/- L.P. Biggie.

W.J. Jameson Esqr., I.P.,
Dy. Commissioner of Police, Security Control, Calcutta.

Copy to D. Stephens Esqr., I.P., Special Superintendent of Police, I.B., Bengal, Calcutta.

Sd/- L.P. Biggie.
Asstt. Director (J).

SECURITY CONTROL OFFICE,
3/1 Pretoria Street,

Calcutta, the 13th May, 1946.

Memo. No. FM.1235/46

Copy forwarded to Deputy Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta, for information and necessary action.

for *[Signature]*
DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE,
SECURITY CONTROL, CALCUTTA.

ML.

Copy

English letter of 1.5.46 intercepted

70

48

Bombay Po. on 7.5.46 addressed to G. Aniya Nath
Guinea House, 181, Bowbazar St. Calcutta from
S. Chasgiri (2) 110, P.O. Cage, Central Jail, Rangoon.
The cover bears the postal seal of issue illegible
& illegible.

Exact copy.

110, P.O. Cage
Central Jail,
Rangoon.
18. May, 46.

Respected Mr. Bose,

JAI-HIND.

In connection with my repatriation to
India I understand that there is no such ban
on me at present. I sincerely thank you for all
you have done for me. I do appreciate the
services of I.N.A. Relief Fund Comt. Bengal, who
very recently gave a gorgeous reception to
500 I.N.A. officers and men. I hope & pray
that I.N.A. Relief and Enquiry Committee, Bengal
under your impartial supervision will continue
to render all out services to the released
I.N.A. men. I am really overjoyed when I read
so many letters of my friends recently which are
full of your praise and appreciation.

As for me, I came to know from the Camp
Commandant though not officially that my
air-passage is booked and I may fly any
moment to India. It appears from his talk that
I may be a royal guest of Special Branch
Branch, Calcutta when this letter of mine
reaches you, perhaps I would be in one
of the jails of Bengal. I hope you would not
mind me to keep contact with me there.

P.T.O.

I will try to send message to (to)
through I.N.A. Relief Fund Committee,
Rangoon, if the circumstances are
not otherwise, hope to meet you soon.

Jai Hind,

Yours sincerely,

Sd. S. Khosla (2)

Submitted

S. Khosla

Asst. Secy.

7.5.46.

(14)

ackd of an English letter dated nil, (66)
intd at Bowbazar P.O. on 7.5.46; bearing
the postal seal of issue 'Vathuvai' Ramnad,
dated 1.5.46.

From - K. K. Naidu D.N.A. No. 13045. 489 Comp
Kurumthamadam
Vaduvapatty P.O.
Ramnad. S.S.R.

To - D.N.A. Relief Fund Committee
Guinea House.
131 Bowbazar St.

Dear Sir,

I am an D.N.A. recently returned to my
village from Rangoon and my name is
Registered in your book as "Serial no.
Madras 1732 dated 25.3.46. I own 15 acres
of dry land but I have no bullock or cart
both essential for cultivation. A part of
my house is fallen and it is to be
repaired soon. For all these I am in badly
need of Rs 1000, which if I get for the
interest I will not be able to pay through
meagre earnings from 15 acres of
dry land. So I humbly request you
to help me by giving any amount
of money free, so that I may begin
my service as a farmer and may be
ready for the call of my mother land
to which I have dedicated my life.
I expect from you at least half the
amount which I am in badly need of
and a speedy reply because it is high
time for farming. Jai Hind.
Submitted. Sd/- K. K. Naidu

Submitted
Sd/- K. K. Naidu

P-6550.
D. N. A. Travancore

The writer James
Pulinseri (D. N. A.) of
Travancore wants a
field of work for his
independence of the country
and says that he is
going to Bombay soon.

Nb. 14145/PH 872/46 (11) dt 11/2/45
Madras States, Madras.

15500
9/5.
1873
10/5/55

36pis
S.A. B.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

ret. 11/4/45
17/4/45
S. S. B.

Memo
Dated 11/4/45
Calcutta, the

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bombay B.
the 7th of May 1945

From James Pulinseri - clonal
Verapols (P.) Travancore.

To the Secretary D. N. A. Relief Committee
131 Bowbazar St. Cal.

Language of letter..... English

Post Office of interception..... Bowbazar

Date of letter..... 29.4.45

Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed.....
A. S. J. Salematta

Whether photographed or not..... X

Whether withheld or delivered..... del. 10/5/55

If delivered, whether copy kept or not..... S. S. B. 10/5/55

Interception authorised vide Government Order No.
762 P. 924. 1. 42. (P. T. O.)

21(1) S. S. B.

41

Exact Gpy of an English letter dated the 29th April, bearing illegible postal seal of issue, intercepted at Bowbazar P.O. on 7.5.46.

From - James Pudisseri - Olanad
Verapoly (P.O.) Travancore

To - The Secretary I. R. A. Relief Committee
131 Bowbazar St. Calcutta

Jai Hind,

It is nearly two months, since I called at your office on my way from Rangoon and Registered my name (Ser. No. States 159). I had been there two months staying quietly here with my mother and brothers. Though the holidays have been very peaceful and pleasant, the feeling that I must be up and doing something is making me very restless. Down here in the States as you might know, the outlook is so narrow and prejudiced, that one feels that he should get outside and do some useful work, especially at this time when momentous events are shaping the destiny of our mother land. To stand at this time as a detached spectator, when the storm and stir of the struggle call everyone to action seems to be a sin. The solemn oath we have taken to our Velayi to fight till the independence of our mother land is achieved seems to be unfulfilled and half forgotten in the calm and quietude of this far away village. Nevertheless I am doing here what I can by instilling the spirit that (A.D.)

(conts.)

inspired I.R.A. to the people around me;
but somehow I feel that I must have
a wider field of action.

I shall therefore, be obliged if you
would help me to find a definite job
of (?) work, where in I can prove my
usefulness and sincerely to our
national Cause.

I intend to go to Bombay shortly
and a letter from you to the Bombay
Relief Committee, will I think, be of
some value to me.

Thanking you.

Yours in National Service
Sd/- Jame Pudisseri

-o-

Submitted

AK Bhawanik

7/5/46.

S.T.
Copy of an incoming letter dated 3rd. May 1946 from V.M. Ragoo
130, Anson Road, Singapore, addressed to The Officer in Charge
The Orient I.N.A. Fund, 93/A, Dharamtola Street, Calcutta, inter-
-cepted ~~at~~ from the foreign mail of Dharamtola P.O. on 7.5.46.
The cover bears the postal seal of issue ~~at~~ General Post Office
3 May 1946 Singapore.

The Officer in charge
The Orient I.N.A. Fund.
93/A Dharamtola Street.
Calcutta.

159 (37)
V.M. Ragoo
130, Anson Road, Singapore
dated 3rd May 1946.

Dear Sir,

Most humbly, I beg to place the following for your kind
and sympathetic consideration.

I had been working for the cause of our Motherland under
the Provisional Government of Azad Hind since 1942. During the
period between 1942 and 1943, I was undergoing training at the
Azad School, Singapore under Lt. Col. Ehsan Qaddir. Then I was
attached to the Animal Transport Unit, B-1 Camp, Biddari, then
holding the rank of a Havildar under Capt. Hag Nawaz Khan. Here
I was working right up to the reoccupation in 1946.

Then British Military Authorities declared that only those
who joined I.N.A. from former British Military would be sent to
India, where as those from Civil would not be considered and thus
I was discharged.

Now, by force of circumstances, I am subjected to fina-
-ncial difficulty. Thus not being able to go home nor I am I in a
position to assist my parents in India financially. I recently
learned from a letter from my parents, that they are very badly
put up, especially financially. They are in a precarious position,
necessitating immediate relief.

I understand the Indian National Congress offers a small
sum of money to the parents in India of those who served in the
National Army. If such is the case, could you please oblige me
by maning (?) a similar offer to my parents for which act of kindness

I shall be ever grateful.

Fathers Address

V. Murugeson, Vill. Govilangulam.
Post. Palayampatty. Dist. RamNad.
South India.

Thanking you in anticipation
Yours faithfully
S/D. V.M. Ragoo

Submitted
Dai
7/5/46

D. 6. 1944
 D. N. A. Banki
 Mahabob (S. K. 1. Capt.)
 writes to Bela Mitha (w/o
 Haridas Mitha), Elgin Rd.,
 about release of political
 prisoners in Bengal, & his
 family's eagerness for
 return of Nalaji and his
 pleasant experience of
 the hospitality of the Bana
 family.
 No. 13913/P7872/46(M) dt 9/4/44
 1 B.
 2 Belar SB
 7/5 = 100/5 65

(36)

R/NO Security Control Office
 3/1, Pratoria Street,
 Calcutta 7. S. 468
 13913
 5/1

From Mahabob (S. K. 1. Capt.)
 To: Bela Mitha, 387, Elgin Rd.,
 Calcutta 7. S. 468.

Language of letter: English
 Post Office of interception: Elgin Road (S.)
 Date of letter: 22 May 1946.
 Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed: A. P. Bhatnagar.

Memo. No. 19
 (The secrecy of this interception may kindly be maintained.)
 Interception by the Inland/Foreign Mail of Elgin Rd. (S.)
 the S. 468 of 1946.

Whether photographed or not: Delivered
 Whether withheld or delivered: Copy kept
 If delivered, whether copy kept or not: Copy kept
 Interception authorised vide Government Order No. 7625 of 24.1.42
 21(2) S. 468. (P. 1. 0.)

55)

(2 Contd.)

55

our silent prayers and will reward
you for your patience.
I will take this opportunity of
expressing my heart-felt thanks to
you for the excellent time my brother
and I had when we were in Calcutta.
It is impossible to describe my feelings
when I entered that house and saw
Netaji's photo and then again when I had
the honour and privilege of seeing ^{seeing}
that room in which Netaji used to
live and in exactly the same condition
as he left it. Netaji was much more
than a man. Netaji to me and it is
indeed encouraging to know that his
family have extended the same
hand of friendship to me. I shall
always regard it as the most valuable
possession I have.

My

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
-------------------	--------	---

D. D. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Date	Hour of receipt by Dy. Commr.	D. D.	Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B.
------	-------------------------------	-------	--

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.

124
Copy of a letter of 2nd May '46, written
in English, intercepted at Elgin Rd., Calcutta on
5/5/46.

From Rakhoob. (1) Bankipur, Patna.
To, Mrs. Bela Mitra, 38 1/2, Elgin Rd., Calcutta.
Postal seal & issue on the cover "Bankipur"
date 3/5/46 + 2nd May '46.

Exch. Copy.

Bankipur.
Patna.
2nd May '46.

My dear Bekenji,
For kind,

I was overjoyed to read in the papers
yesterday that the Bengal Provincial Ministry
has decided to release all political prisoners
under trial and that the Premier is personally
going through the cases of each political
prisoner, who has been convicted. I, my
whole family and I am sure the whole of
this country are ~~praying~~ ⁱⁿ praying hard
and long that Nitaji may soon be
among his near and dear ones. They are
the real heroes, who have sacrificed
everything for a noble cause and without
making any noise about it. No less credit
is due to my Bekenji who has borne
so courageously and so silently all that
has fallen in his way. I am
confident that God will listen to all
our

193

53)

(4 Gntel.)

and to Rajib Bhai. Kalyan could hardly catch his train, as Ashok (?) must have already told you. The three rusketeers, that is the brother, did all that was humanly possible to make our journey as comfortable as possible for which I am very grateful to them.

With Respects,
Your Brother,
Sd/- Chakrabarty (?)

Submitted,
N. C. Chakrabarty
9/5/56.

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

D. D. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D.
S. B. D. D.
Hour of receipt by Dy. Commr.
Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.

(3 Contd.)

(54)

My journey was a fairly tedious one because people had heard that Shab-nawaz was travelling in that train and so at every station the train was delayed. I reached Patna about four hours late.

Please give my jaihind to 'Gaffi', that is, the girl who does not know how to talk at all. I am longing to find out exactly how she is imitating me. I understand she excels in this art. I am very grateful to her because she looked after me very well. I can and told my sister, who is just as much of a 'Gaffi' but unfortunately does not do as much work all about her name sake and now she has promised to cook.

Also please convey my jaihind to the other brilliant person who got angry and refused to sing just because I called a certain figure in a certain photograph a 'shetan'. I hope she has forgiven me for it now.

How is Ranji? I pray that her operation is successful and that she regains her health soon. Also please convey her ^(my?) jaihind and respects to her and

53)

(4. Gntel.)

123

and to Rajib Bhai. Kalyan could
hardly catch his train, as Ashok (A)
must have already told you. The
three Musketeers, that is the brother,
did all that was humanly possible
to make our journey as comfortable
as possible for which I am very
grateful to them.

With Respects,

With Respects,
Your Brother,
Ed. Clark, 600-b (?)

Submitted,
H. C. C. C. C.
575/6.

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

From Inspector-

of D. D. B. Calcutta, dated—

GI

CALCUTTA POLICE.

D. D. Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B.

D. B.
S. B.

Hours of receipt by Dy. Commr.

Date:

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.

Backs for a job

No. 13912/PM872/46(M) dt. 9/5/46
hadron 503

15548
75-

W. M. S. S.

13912
 7-5-46
 Security Control Office,
 211, Prince of Wales Road,
 CALCUTTA.
 SPECIAL BRANCH, C. S. D.
 Calcutta, the 4.5.1946
 Memo. No. 13
 S. B. Pat

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of
the . . . 4th of May 1946

From T. Kundasamy, C/o Sri. S. Naga Nader,
Kallayan Kallias at Kullab
Kallasamy P.O. (vic) Sruppyabotai
To: The Manager, Mys. S. A. Relief Committee
Guinea House, 731, Bowbazar S.T. Col.
Language of letter. Engl.

Post Office of interception.....*Dr W. B. B.*

Date of letter.....20.4.48.....

Name of officer who can prove the interception and the

fact that it has been photographed.....

H.S.I. # 74967

Whether photographed or not.....

Whether withheld or delivered.....*delivered*

if delivered, whether copy kept or not... (S. A. K. A.)

Interception authorised vide Government Order No.

767 P 8, 1, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 84

1001924.1.12

17

132

Dz: Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.
S. B.Date _____
Hour of receipt by Dy. Commr.
D. D. _____
S. B. _____

CALCUTTA POLICE.

From Inspector _____

of D. D. _____
S. B. Calcutta, dated _____ 19Date and
hour.

(2)

Diary.

Dy. Commissioner's Remarks
and Orders.

Therefore I humbly request you to be more good and kind enough to give an employment at your very earliest possible convenience, to which I will be ever grateful and thankful to you. Thus render me help and protect me.

Expecting your very earliest, kind and favourable orders. Thanking you very much. I give you below my address of the I. N. A.

Kalaigar,

Karisalkulam.

30. 4. 46

I beg to remain
Respected and Honourable Sir,

I am

Yours most obediently.
N. Kandasamy.

N. Kandasamy.

Lance - Naik

Unit No 741

5th Gorilla

Singapore (Training Camp: Bangkok)

Submitted.

S. N. Roy 4/5/46.

30

(50)

Copy of an English letter of 30.4.46
intercepted at Bowbazar P.O. on 4.5.46
bearing the postal Seal of issue Kallorany
& illegible.

From: N. Kandasamy, c/o Sri S. Naga Nadar.
Kalaigar Karisal Kulam, Kallorany P.O.
(Via) Aruppubothai, Raminad Dt.

To The Manager, The I. N. A. Relief Committee (Bengal)
'Guinea House' 131, Bowbazar Street, Calcutta.

Exact Copy:-

Jai Hind Long life to Netaji!!!

From: N. Kandasamy c/o Sri S. Naga Nadar
Kalaigar Karisal Kulam, Kallorany P.O.
(Via) Aruppubothai, Raminad Dt.

To The Manager, The I. N. A. Relief Committee (Bengal)
'Guinea House' 131, Bowbazar Street, Calcutta.

Respected and Honoured Sir

I beg to bring the following few
lines under your Honour's Kind Consideration
and favourable orders.

I beg to state that I joined
in the League of Independence at Singapore
on the 3rd May 1944, and after finishing
the 9 months course, I joined in the I. N. A.
After I served in the I. N. A. about a year
I was imprisoned at Rangoon and
was relieved. (?)

Now I want a profession under
your relief Committee. My parents are
very poor. They are suffering very much
from poverty; I want to help them by
immediately getting a job from you. (P.T.O.)

(P. 13889/46 (m))
 D. N. A. - (wire)
 To Tullander.
 The wires of Basanti
 of Calcutta wires to Bimal
 Pratihya Devi of D. N. A.
 office, Tullander, asking
 her to supply him with
 the name of the Captain
 with whom his son Sunil
 stayed on 12/4 so that
 he may send a photo of
 Sunil to the Captain.
 No. 13889/P. 13889/46 (m) dt 9/5/46
 Punjab SB
 TB
 Issue 7/5/46 8183
 65

(29)

(3) Nov 4/46 (47)
 Security Control Office,
 3/1, Pretoria Street.
 Calcutta, the 5/5/1946 7/0 126

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)
 Interception by the Inland/Foreign Mail of 5/5/46 (Morning)

the 5th of May 1946

From Signal Intelligence (L. Baker?)
 Brindaban Kumar Hazra Mohan
 To Mrs Bimal Pratihya Devi
 C/o J. N. A. Office, Tullander
 Language of letter English (Punjabi)
 Post Office of interception B Calcutta P.O. (Day)
 Date of letter 4.5.46
 Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed
 H. I. N. Banerji

Whether photographed or not
 Whether withheld or delivered Delivered
 If delivered, whether copy kept or not Copy & Transmitted
 Interception authorised vide Government Order No. 762 P 824. 1.42 [P. 1.0.]
 2/000-2 R

(wife)

72/46 (m) at 9/5/66
1.583

15

MEMO
CALCUTTA

interception by the Inland/

Post Office of interception... 0
Date of letter 4.5

Whether photom...

If delivered, whether copy kept
Interception authorised vide G

$$\begin{array}{r} 924.1 \text{ gL} \\ \hline 21690.8 \text{ R} \end{array}$$

(46) 128

English Translation of a Bengali letter
D. 4. 5. 46, intercepted at G. P. O. (Dak)
on 5. 5. 46 from an outgoing mail.

From: ~~Sgt J. Bakshi (?)~~

Brindaban Kutir
Haramohon Ghosh Lane. Calcutta.
To: Mrs. Bimal Protiva.
C/o I. N. A. Office Jullander (Punjab).

English Translation of the Bengali letter
~~monogram~~ ~~Printed letterhead~~
B Brindaban Kutir
Haramohon Ghosh Lane.
Calcutta.

My dear Bimalprotiva debi 4. 5. 46.
Received your letter of the 28th April
My son is not at Barasat and the
Camp has been abolished.
You have not mentioned the
name ^{& address} of the Captain who stayed with
Suniti on the 12th April 1946. If I receive
the address, then I can send the photo
of my son and ascertain all the facts.
Please oblige me by sending the name
address of the Captain if you receive
this letter of mine. Trust you won't
find much difficulty to get the
address.

Hope you are doing well.
With best wishes & kindest regards.

Submitted
S. N. Roy
5. 5. 46

Yours very sincerely
Sgt J. Bakshi

(45)

B

Brindevan Kutir
Haramohon Ghosh Lane.
Calcutta.

4. 5. 46.

১৯৫৫ সালের ১৫ই

[illegible]

50th 10th 5th 2nd 1st

With best wishes & kindest regards
Yours very sincerely.

Ed-7. (Illegible)

J. Bakshi (?)

Submitted
S. A. R. G.
575

41)

Bengal Form No. 4502.

48

CONFIDENTIAL DIARY.

Date

Hour of receipt by Dy. Commr.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.
S. B.

D. D.
S. B.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector

of D. D. S. B. Calcutta, dated 19

Date and hour.	(2) Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>I have written a letter on 9-4-46 to you but till I have no reply. Now I am suffering much and so please send me money for help. I have been expecting your N.O. & the reply.</p> <p>I beg to remain, Sir Your most obedient servant Sd/- S. Kasi Kallor</p> <p>Waiting for your reply.</p> <p>Submitted J. R. G. 4.5.46</p>	<p>30.4.46</p>

Exact copy of an English letter of 30. 4. 46.
intercepted at Bow Bazar P.O. on 4. 5. 46
bearing the postal seal of issue illegible.

From S. Kasi, Kallor

Kilamalai Kottai Post. Pudukkottai state.

To I. N. A. Relief Committee (Bengal)

Guinea House 131. Bowbazar Street Calcutta.

Exact Copy

Kallor
Kilamalai Kottai Post
Pudukkottai state

30. 4. 46

To The Secretary,

I. N. A. Relief Committee

Respected Sir,

(I have worked in the I. N. A. and
my name have been Registered with
you. My no. is 92102.

I beg to state to you that the
food condition in these parts is very
pitiable consequently I am suffering
very much. I found employ here at the
I request you to help me either by
giving ~~some~~ me some employment or
some financial help. I will feel much
greatful(?) to you if you ^{would} ~~would~~ kindly
help me.

I have served in the I. N. A. from
its commandments and my ~~name~~
name has been registered(?) with you
with reference to my no 92102. (K.T.O.)

2
Letter in English of 29.4.46 (23)
From Col. Dr. Sm. Ishague

With M. N. Sandhya
J.N.A. Aid Committee
25, Thompson Gaya
To Mr. J. K. Chandra Bose
Woodburn Bar, Sahas
Mr. Sandhya, Chandra, interrupted
on 29.4.46
The letter bears the postal seal
of issue around of 30.4.46

Secretary

Tehanaheadu
Gaya 29.4.46

Honoured Sir
Please allow me to -
introduce myself to you. I am
an officer of J. N. A. Weston King
I was the senior most officer
there under the guidance of our
most revered "Netaji" we started
the free movement
in Germany in 1941
before his arrival there
Reluctantly I have been
released from service due to
my bad health. I would not
write to you before for which
I am very sorry. You might have
read my statement about

35)

Bengal Form No. 4502.

CONFIDENTIAL DIARY.

Date _____

Hour of receipt by Dy. Commr. _____

Dus Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.
S. B.D. D.
S. B.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector _____

of D. D. Calcutta, dated _____ 19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>make a good head way in furtherance of the I. N. A. Relief Work. Col. Ishagui, who belongs to my district of Gaya is doing immense work towards I. N. A. Relief work. He intends to have Jom. Sarshan but he will meet you after a fortnight, as he is very eager to meet all members of Netaji's family.</p> <p>for hand</p> <p>N.B. The Identical letter was sent by the writer to Arbindo Basu, 38/4, Elgin Road, Calcutta, was also asked in the Post.</p> <p>Submitted for a/5/46</p>	<p>due receipt from K. N. Sandilya Secy. I. N. A. Aid Committee Gaya division.</p>

1922

(21)

(3)

13/6

I intend to proceed to Calcutta
to meet the members of Metaji's
Family.

We, the I.N.A. members
of Bihar are trying our best
to raise the "Relief" fund for
our distressed I.N.A. brothers.
We hope to collect appreciable
amount in near future.

Perhaps Col. Matabook
is already at Calcutta to
meet Metaji's family members.

Hope this will find you
in cheers & best of health.

With Jai Hind & good
wishes

Yours very sincerely

Sd/ Col. S. M. Ishtaq

Mr. K. M. Pandey

I.N.A. Aid Committee

Morarpore

Gaya (Bihar)

Respected leader,

Jai Hind

With the arrival of these
I.N.A. leaders, we hope to

120

Secret.

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)
Interception by the Indian National Army, 1946.

on the 2nd day.

From Ranjit Singh, A.P. Office
P.O. P.O. (V) H.M.K. Talangore

To Maj. General Shah Nizam Khan,
C.P. I.N.A. Relief Committee

Language of letter: English

Post Office of interception: Bombay

Date of letter: Nil

Name of officer who can prove the interception: S. T. S. Tullah

Whether photographed or not: Delivered

Whether withheld or delivered: Delivered

If delivered, whether copy kept or not: Kept by A.P.

Interception authorised vide Government Order No.

762A 844.1.72 [P. T. 9.]

Encls. 2 (V) S. A. N. S.

D. B. S. S.

Talangore

Tamshedpur

9. N. A.

Indian National Corps -

The writer Ranjit Singh, Talangore A.P. Office says he was in the Air Force and wants to join the Indian National Corps to serve Country.

No. 13620/P.M. 872/46 (M) 8/5/46

+ Bihar 98.

Issue

45

Signature

Secret.

Pm 87/46 (m) 33

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

19

8/5/46

REPLY COM. Calcutta, the P.S. 13620
Memo. No. 13620
Dated 4/5/46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Indian National Congress, Main Office, Bangalore

on the 2nd day of April 1946.

From Ranjit Singh, A.P. Office
P.O. P.O. (1) Harko Talangin

To Maj. General. Shah Nizam Khan,
C.O. I.N.A. Relief Committee, Cal.

Language of letter. English

Post Office of interception. Bangalore P.O.

Date of letter. Nil

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed. A. I. S. Tullah

Whether photographed or not. Delivered

Whether withheld or delivered. Delivered

If delivered, whether copy kept or not. Serial copy kept

Interception authorised vide Government Order No. 7624/844.1.42 (P. T. 23)
Encls. 2/1/1) S. Anle.

D.B.S. Talang
J. N. A.
Indian National Congress

The writer Ranjit Singh, Talang P.O. says he was in the Force and want join the Indian National Congress to serve the

No. 13620/Pm 87/46 (m) 33
Bihar G.O.

Issue 45

375

67

(18)

Copy of an English typed letter of Mr. in hand
cepted at Bombazar P.O. on 2/5/46 addressed
to Maj. General Shakti Niwaz Khan, C/o. I.N.A.
Relief Committee, Calcutta from Ranjit Singh
Aps office. P.O. Telco works, Tatanagar. The
cover bears the postal seal of issue illegible
of 29.4.46.

Exact Copy

JAI - HIND.

To Majors General Shakti Niwaz Khan,
C/o. I.N.A. Relief Committee,
Calcutta.

Sir, I am writing in good faith and hope that this
letter will reach your hand and also shall be encouraged
with a favorable reply from you. Today early morning I went
to Mr. Sudhir Bose's place to meet you but at that time
had left the station. Anyway I have come to know
that you have organized an Indian National Corps but
I do not know how men are recruited for the
same. I have a mind to be enlisted in that to
serve my country. It will not be out of place
to mention here that I am a Matriculate
and have served in the Air Force for about a
year. Under the circumstances, I would
request you to kindly recruit me for the same.

I hope you are well in health and spirit
in your surroundings. With my best regards,

Home address:—

30. Ratna Road,

Kadma.

Jamshedpur

P.O. N. Rly.

Yours affectionately,

Yd. Ranjit Singh

Aps. office

P.O. Telco works

Tatanagar

Jai-Hind.

Submitted

S. S. Choudhury

13.1. 2/5/46

W. G. S. O.
 (31)
 3/5
 J. N. A. - Ramnair
 Acts for a job
 No. 13617/C.M. 8/2/46 (W) 8/5/46
 Madras SB
 Sme
 4/5
 C.M. 6/5/46

Security Control Office,
 3/1, Pretoria Street,
 Calcutta, the
 19617
 Memo. No. 4/5/46
 (The secrecy of this interception may kindly be maintained.)
 Interception by the Inland/Foreign Mail of Bombay
 on the 2nd day of May 1946.
 From R. P. Vella Army
Co. 2nd V. P. Battalion Madras
Kalooram Co. Ramnair St.
 To The Q.N.A. Relief Committee Bombay
131, Bombay St. Calcutta
 Language of letter English
 Post Office of interception Bombay
 Date of letter 27.4.46
 Name of officer who can prove the interception and the
 fact that it has been photographed H. S. S. Tullah
 Whether photographed or not Delivered
 Whether withheld or delivered Delivered
 If delivered, whether copy kept or not Excluded by Kap
 Interception authorised vide Government Order No.
762824/1.42 [P. T. O.]
Sup-2nd 2nd P. P.

Calcutta, the
 13616
 Memo. No. 4/5/46
 (The secrecy of this interception may kindly be maintained.)
 Interception by the Inland/Foreign Mail of Elgin Road
 the 2nd day of May 1946.
 From S. C. Alagappa Elgin Road
189 Elgin Road
 To S. C. Alagappa Elgin Road
 Language of letter English
 Post Office of interception Elgin Road
 Date of letter 28.4.46
 Name of officer who can prove the interception and the
 fact that it has been photographed S. K. Day
 Whether photographed or not Delivered
 Whether withheld or delivered Delivered
 If delivered, whether copy kept or not Copy kept
 Interception authorised vide Government Order No. 762824/1.42
Sup-2nd 2nd P. P.

P. B. S. S.
 4/5/46
 J. N. A. - Madras
 S. C. Alagappa (S.N.A.)
 informs Sarat Ram about
 release of Loganathan
 (S.N.A.), about writer's
 arrival in Madras and
 also about S. N. A.
 Cadets waiting to join
 technical school in

24)

I met him at Madras Railway Station on the 25th inst.

I have written to his brother, Sri H.D. Mohan on your behalf: & I have explained the position in my letter.

Since coming over here I am having ^{complete} rest so far, as prescribed by you. Except for a visit & a small talk at the I. N. A Relief Camp here and a brief visit to Sri Phulayan(?) the newly elected leader of the Madras Cabinet, on behalf of the rehabilitation of I. N. A, I have done nothing so far.

Though according to the Radio, you are now in Delhi I am addressing this letter to Calcutta.

Two of our Cadets from Tokyo, now in Madras are looking forward to

10/20

(10)

CONFIDENTIAL DIARY.

25

Hour of receipt by Dy. Commr.

D. D.
S. E.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector

of D. D. Calcutta, dated
S. B.

—15—

[illegible]

▲QJP—A 837—1944-45—3,200-4,80,000

-A 887-1044-45-3,200-4,90,000
 107

CONFIDENTIAL DIARY.

31 (23)

115

(3)

Date _____

Hour of receipt by Dy. Commr. _____

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.
S. B.

D. D.
S. B.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector _____

of D. D. Calcutta, dated _____ 19

Date and hour,	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>joining the Technical School in Calcutta, under your kind patronage.</p> <p>Trusting this will find you in the best of health & thanking you once again for all you have done for the I.N.A.</p> <p>With kind regards Yours very sincerely, Sd/- S. H. G. (2)</p> <p>Submitted Sd/- 2/5/46</p>	

D. C. S. S.

3/5

(22)

J. N. A. - Balantshahar

The writer Mrs. S. Q. Sharma asks Sarat Das to make enquiries about her missing husband R. S. Sharma who was in the D. I. A. F. at Chittagong.

No. 13613/P.M. 8/2/46 (M) 875/46
UPSD

5/45

13/5

13613
4/5/46
Calcutta

Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.

19

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)
Interception by the Inland/Foreign Mail of Elgin Road
the 2nd of May 1946

From S. R. Sharma (45 R.S. Sharma)
wife of Ho R.S. Sharma

To S. R. Sharma (45 R.S. Sharma)
Wife of Ho R.S. Sharma

Language of letter English

Post Office of interception Elgin Road

Date of letter 28.4.46

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed As I

Whether photographed or not Yes

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not Copy kept

Interception authorised vide Government Order No. 13613/P.M. 8/2/46 (M) 875/46

(19)

I had the honour to be of
own daughter.

~~As~~ My husband, IND/1884

F/o R.S. Sharma of the Royal Indian
Air Force was reported "Missing"
in December 1944 on Chittagong front,
"Killed" in January 1945 and again
"Missing, particulars unknown"
in February 1945. We have addressed
several communication to the War
Department to the effect of F/o
Sharma, but always they repeat
the same story that he is still
"Missing particulars unknown".

But some released INA
officers and men told us that
F/o Sharma was a Lt. Col. in
the INA and a private secretary
to Netaji. This report, however,
has not been substantiated
by any other particular solid
information which might satis-
factorily convince me about
the information relating to
my husband.

Besides in the Anur Baran
Pto

(13)

192A

1502.

CONFIDENTIAL DIARY.

27/20

Date _____

Hour of receipt by Dy. Commr. _____

Delivered Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.
S. B.

D. D. _____
S. B. _____

CALCUTTA POLICE.

From Inspector _____

of D. D. Calcutta, dated _____ 19____

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

Copy of a letter in English of 28.4.46
From S. R. Sharma (Mrs R. S. Sharma)
wife of J. P. R. S. Sharma. Civil
Lines Bonlandshahr. up. to J. P. Sarat
Chandra Bose, M. L. A. (Central) Leader
of opposition, Central Legislative
Assembly, Woodburn Road, Elgin
Road, Calcutta. India. to
Elgin Road, Calcutta. India. to
S. R. Sharma, Civil Lines
Bonlandshahr & illegible

Letterhead Mrs. R. S. Sharma
Civil Lines
Bonlandshahr up.

My dear honours Mr. Sarat Bose,
You will be surprised to
receive this letter as I am not
at all known to you. I am
an unfortunate girl and
approach you with the conviction
and hope that you will do
your best to help me, as if
P. S.

28

CONFIDENTIAL DIARY.

(3)

Date

Hour of receipt by Dy. Commr.

Des Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.
S. B.D. D.
S. B.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector

of D. D. Calcutta, dated

19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>Patrika edition of March 28, 1946 from Allahabad, we read a report of your seeing some Sick officers in the Delhi Cantt. The name of one Lt. Col. Saran was included in it. As my husband's full name is Ram Saran Sharma, I felt and doubted that he might be my husband. On enquiry, however, from I N A Relief Committee at Allahabad, we learnt that they never knew of any such officer. We then addressed an enquiry to the Patrika Editor and are awaiting his reply.</p> <p>The unique distinction which you hold in the service of the Country and in particular of I N A personnel gives me hope and courage that you will use your good offices in soliciting information regarding</p>	

17)

my husband by moving
Government or by any source
you like. Although almost
all prisoners of war and POW
men are back to their homes,
I have the conviction and
hope even now that my
husband must come back.
and this is why I am
approaching you to look
into the matter.

You have helped
thousands of unfortunate
men and women and I
shall regard it a great
honour to be added to
that list. The silence
of the Govt in particular
is very embarrassing
as it is not telling things
clearly and makes me
suspect that the Government
is withholding information
and that lies are present

Ms.

CONFIDENTIAL DIARY.

Date _____

Hour of receipt by Dy. Commr. _____

Dus Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.
S. B.D. D.
S. B.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector _____

of D. D. Calcutta, dated _____ 19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

under this arrest.

I shall, therefore, request you to spare some time for me, your unfortunate daughter and inquire about the whereabouts of my husband and for this act of kindness I shall always be grateful to you.

I remain your most obediently

Dated

April 28, 1946

Sd/- Shamma

(Mrs. R. S. Shamma)

Wife of S/o R. S. Shamma

Submitted
Sd/-
2/5/46

2011 8.7.2011

Copy of an English letter of 26-4-46 intercepted at Bow-
bazar P.O. on 1-5-46

From, M. Victor, J.N.A. Transit Camp, old Congress House,
Mount Rd. Madras.

To, P. Ratnam Esq, c/o J.N.A. Relief Committee (Bengal)
Guinea House, 131 Bowbazar St. Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue Mount Road of
26-4-46.

Copy

Jai Hind

Dear Ratnam,

M. Victor
J.N.A. Transit Camp
old Congress House
Mount Road, Madras
26-4-46.

I and K. Thangar Velu K. Sinner & rest of
our brothers are by the grace of God in the best of health.
We hope that you, Thakurta Sahib, and other brothers are
O.K.

Here, no very reliable arrangement, has so far
being made, and we are all only awaiting for Sigal
Sahib. It is rumoured that he might come on the 27th
but it is left to be seen. How is the arrangement
over there, and is there any hope of real relief
being given? for many of our brothers and I are
thinking of coming over there. Is it wise? Please
inform us, of the situation over there, for we
don't want to be disappointed after coming so far.

Here, we are only given food & lodging
and something as pocket money. And nothing further
than this arrangement is made. I think, you must
have heard about the situation over here, but still,
we think it better to inform you, for if you are
sure of getting any good jobs, it is better you take
the chance and start working.

If there is any chance of us getting
any jobs, please inform us, for food & lodging is
not enough for a man. and please treat this letter,
as urgent, for we will be only waiting for your letter,
before we start.

Most of our officers & brothers have
gone to their homes & are, by their letters, in the best
of health. Some have come back, finding no relations
or some other trouble.

Please, if possible, convey our
jai Hind to Thakurta Sahib & rest of our brothers.

P.T.O

Hellandel

Date and hour.	Entry.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

Lib P.M. 872/46 in

R/No 13346-82-5-46.

Reg - Ramjan Khan for JNA.
8 Gokhale St.

Person of the name
reference to your order
below. En. J. N. A. Ramjan
Khan could not be
traced at the address
supplied nor he is known
to the village Muzir
Muzir Beg. He
may return the
Enquiry slip in original
to S.P. as requested
with the official report
quoted in the slip
provided for that purpose.
H.P.

Inquiry was made at
Angade Hotel, traced
Mushab Khan, a
menial working in the
said hotel who comes

from village Benikgadi, P.S.
Balgarh, Dist. Peri. He says

that his G. village Muzir
Mushab Khan had gone home
on one week's leave and

that JNA Ramjan Khan sb
Bhikan Khan is not known to him
nor had he come to stay with
Muzir Mushab Khan of the hotel.

Under the circumstances
JNA Ramjan Khan could not be
traced.

Hellandel 5/5-46

Inquiry slip has been
returned in original to
the office of the Dy. Commr.
Dy. Commr. No. 13866/13872/46
dt. 11.5.46

Order at p 2 in Security (10)
Memo No. P. 12/2/46 (M) dt 24 Sep 46
Asst Director (3)
Int. Bureau, New Delhi.
450 passengers who were mostly
released convicts arrived at Calcutta
on 28.4.46 by S. S. Maharaja
from Port-Bell. Among them
there were three Bengalees namely
P. S. P. Mukherji, B. N. Mukherji and
Gagadish Chandra Ray who
could not be fixed up during
the landing of the passengers.
I would therefore request
you to let me know if the above
named Bengalees have come
to your notice.

Excerpt of an English letter of 25/4/46
bearing the postal seal of issue New Delhi
of 27.4.46 intercepted at Elgin Road P.O. on
30.4.46.

From Arjun Singh, Lansdowne, Garhwal.
To Spt. Sarat Chandra Bose, Leader Congress
Central Assembly, 1 Woodburn Park, Elgin Rd
Calcutta.

Lansdowne
25th Apr. 46.

Respected Sir,

I wish to inform you through this
letter that there are still some medical
men detained in Kabul lines. My brother
Dr. Narain Singh is one of them. My
another brother Lt. Col. B. S. Rawat (personal
Secretary of Netaji) tells us that there
is not immediate possibility of his
release. I am told he is ill there
in Hospital.

Delhi or Multan has grown intolerable
for hill people now. Could you therefore
get them released or at least have
them transferred to some hill station.
I would be obliged if you could
personally look into Dr. Narain Singh's
case now in Kabul lines.

Jai Hind.

Yours affectionate
Sd/- Arjun Singh
Lansdowne, Garhwal.

Submitted
Rusio
30/4/46.

(5)

D.B.S.S. (6)
9. N. A. Travancore.
Asks for financial help.
no. 13400/P.M. 872/46 (m) 13/5/46
1 Madras States Revenue.
Issue 25- 3/5

dry Secret. S.B.B.L. (3) Am 872/46 M.C. (5)
Security Control Office,
3/1, Pretoria Street.
Calcutta, the 13400 19 2/5/46
Memo. No.
(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)
Interception by the Inland ~~XXXX~~ Mail of Bowbazar Po
the 30th of April 1946.
From N. Karunakaran, Kalluvilla Veedu,
Cheruniyoor, Varkala P.O. Travancore Stat.
To The President, I.M.A. Relief Comm.
"Guinea House" 131 Bowbazar St, Cal.
Language of letter English.
Post Office of interception BOWBAZAR.
Date of letter 24.4.1946.
Name of officer who can prove the interception and the
fact that it has been photographed A.S.I.
Anileswar Ganguly.
Whether photographed or not X
Whether withheld or delivered Delivered
If delivered, whether copy kept or not Exact Copy
Interception authorised vide Government Order No.
762P dt. 24.1.42. (P. T. O.)
& 21(i) D.I.R.

CONFIDENTIAL DIARY.

15

Duty Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B.

Date _____
Hour of receipt by Dy. Commr.D. D. _____
S. B. _____

CALCUTTA POLICE.

From Inspector _____

D. D. Calcutta, dated _____
of S. B. _____

19

Date and hour.	Day, Page 2.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders
----------------	--------------	---------------------------------------

CHIRUNTYOORS.

24.4.1946.

(Copy of the enclosure).

Yours faithfully,

Signature in Madras language.

N. KARUNAKARAN.

I do hereby certify that N. Karunakaran Sepoy 2nd Battalion, Gandhi Brigade I.N.A. No. 22826 State No. 140 is under my treatment for Bronchitis from 18th inst. and it will take about three weeks for a fairly complete recovery.

S.N.V. Hospital
&
Nursing Home,
Vaikala,
18th April 1946.

Sd/- G.R. Kesava Pillai,
Medical Officer in charge
(Retired First Grade
Tremore Govt. Service).

Submitted.

R. Narayana
24/4/46.

Copy of a letter typed in English dated 24.4.1946, with one enclosure, intercepted at Bowbazar P.O. on 30.4.46, bearing the postal seal of issue illegible.

From:- N. Karunakaran, Kalluvilla Veedu, Cherunjiyoor,
Varkala P.O. Travancore State.

To :- The President, I.N.A. Relief Committee, "Guinea House"
131 Bowbazar Street, Calcutta.

JAL HAND

Serial No. STALES 140.

Date of Report. 3.2.46.

From: N. Karunakaran, No. 22826,
Gandhi Brigade, Second Battalion, I.N.A.

Sir,

I beg to submit the following for your ^{perusal} and
sympathetic consideration:

I am an young man of 28 years and belong to Travancore.

I was in Singapore as a Mechanical Fitter in 1939. While the I.N.A. was formed and organised I joined it on 19th July, 1943 and worked hard as a sepoy in the Gandhi Brigade bearing the No. 22826. I was in the prison in Rangoon for three months. While in prison I was attacked by chest pain, caught ^{and} ear trouble and was in the prison Hospital. I was in prison in Calcutta. I was released on 2nd February 1946 ^{as} ~~and~~ No. 140 and I was helped by the I.N.A. Relief committee referred to above which kindly offered me Rs 10/- for my expenses on the way. Since I reached here I have been attacked by the chest trouble and now till this time I have spent a lot of money for treatment. The money I spent was borrowed from neighbours which now I am unable to repay. Moreover I have no single pie with me to secure my daily bread.

Therefore I humbly request you to be good enough to

being physically unwilling and

(4)

Copy of a letter typed in English dated 24.4.1946, with one enclosure, intercepted at Bowbazar P.O. on 30.4.46, bearing the postal seal of issue illegible.

From:- N. Karunakaran, Kalluvilla Veedu, Cheruniyoor,
Varkala P.O. Travancore State.

To :- The President, I.N.A. Relief Committee, "Guinea House"
131 Bowbazar Street, Calcutta.

JAI HIND

Serial No. STATES 140.
Date of Report. 3.2.46.

From: N. Karunakaran, No. 22826,
Gandhi Brigade, Second Battalion, I.N.A.

Sir,

I beg to submit the following for your ^{personal} ~~personal~~ and sympathetic consideration:

I am a young man of 28 years and belong to Travancore.

I was in Singapore as a Mechanical Fitter in 1939. While the I.N.A. was formed and organised I joined it on 19th July, 1943 and worked hard as a sepoy in the Gandhi Brigade bearing the No. 22826. I was in the prison in Rangoon for three months. While in prison I was attacked by chest pain, caught ^{and} ear trouble and was in the prison Hospital. I was in prison in Calcutta. I was released on 2nd February 1946 ^{as} ~~and~~ No. 140 and I was helped by the I.N.A. Relief committee referred to above which kindly offered me Rs 10/- for my expenses on the way. Since I reached here I have been attacked by the chest trouble and now till this time I have spent a lot of money for treatment. The money I spent was borrowed from neighbours which now I am unable to repay. Moreover I have no single pie with me to secure my daily bread.

Therefore I humbly request you to be good enough to help financially as far as you can. Being physically unwill^{ing} and unfit I am not able to do bodily labour. Let me request you that I may be given pecunnary ^(?) help directly by the relief Committee (Bengal). I may add here that I am the only support of my family consisting of three sisters. Their marriage I am to conduct. But I am helpless. So again I implore you to help me to the greatest extent possible. I reported myself before the Relief Committee on 3.2.46. (P.T.O.)

(2)

M 872146 (M)

Supplement to Special Branch, Daily Notes -
dated 1.5.46.

TERRORIST GROUPS - 1.5.46.

Answer 7. Forward Bloc.

25.4.46. From a talk with SATYA RANJAN BAKSHI (E.S.P.), in recent parleys with SARAT CHANDRA BASU (E.S.P.), SARAT expressed the opinion that he would under no circumstances withdraw his support for the ideals programme and policy of his brother SUBHAS CHANDRA BASU. In talks with I.N.A. personnel and recently released leaders of the Forward Bloc in Delhi SARAT had impressed upon them the imperative need of discipline. As the trusted lieutenants and followers of their illustrious leader and national hero BASU had told them that they should cling like leeches to SUBHAS CHANDRA'S plan of campaign. SARAT also told BAKSHI that although at the moment he was a supporter of the Congress High Command it was his nature to alter his views or actions for the sake of acquiring mundane benefits or glory. SARAT also said that he had not minced matters in his discussions with other Congress leaders in regard to the partition of Bengal. If it was the desire of the Congress High Command to nullify the arch communist (meaning Mr. JINNAH) at the cost of Bengal. BASU had categorically threatened that he would mobilize the whole of nationalist Bengal against this act of vandalism which would be tantamount to a rupture with the Congress High Command.

SECRET

CRIMINAL INVESTIGATION DEPARTMENT.
Delhi, dated the 24th April 1946.

No. WAR-119

From P.K. Sehgal, Joint Secretary, INA Enquiry & Relief Committee,
Delhi.

To The Principal, Jadav College of Engineering & Technology,
Jhadavpur (near Calcutta) Bengal.

Language, date and } English 16.4.46. Jama Masjid, Delhi.
postmark of letter }

Interception, post } Delhi R.M.S. 16.4.46. A.S.I. Kundan Singh.
office, date & officer }

Action taken. Passed. Copy kept and given below.

Dear friend,

I am now in a position to attach herewith particulars of the qualifications of the Tokyo Cadets who wish to join your institution to undergo training in Engineering and Technology.

Quite apart from their academic qualifications, I am assuring you that they are well boys of more than the average standard and will be found to be quite suitable material to undergo training.

I am rather anxious to send them across to your institution for preliminary training and entrance examination before they start on the course.

Please let me know when I should arrange to send them over to you.

Thanking you.

Jai Hind,

Yours sincerely,

Sd/- P.K. Sehgal.

Tokyo Cadets recommended for the training of Engineering and Technology.

1. D. Ganarajan - 18 years, 4, Dewan Rama Iyengar Road Vepery Post Madras, Senior Cambridge for one month passed junior Cambridge in 1941.
2. Gandhi Nathan 20 years, Kallal Ramnad Distt. Madras. Passed Junior Cambridge in Malaya.
3. Sukhbir Singh 17 years C/O S. Niranjan Singh, Ennabad Distt. Gujranwala, Senior Cambridge (not passed). 6 months Elect. Course Madras. 7th standard, Singapore. Undergone training for 8 months at Mily. Academy, Tokyo.
5. Satya Prakash 17 years s/o Daulat Ram Sharma, Merchant Amritsar. Senior Cambridge.
6. S.V.R. Sharma 21 years o/o K.R. Srinivasan, 114 St. Leo's Road, Bandra Bombay 20 Senior Cambridge and 8 months postal trg: in Radio Mechanic.
7. R. Mayappan 18 years C/O P.L.M. Ranganathan Kendanoor Ramnad Distt Madras, Passed Junior Cambridge.

FORWARDED WITH THE REQUEST THAT THE SECRECY OF THIS INTERCEPTION MAY BE SAFEGUARDED.

- 1) L. P. Biggie, Esquire, I.P.,
Assistant Director(J), I.B.,
Home Department, Govt. of India,
New Delhi.
- ✓ 2) W. R. T. Head, Esquire, J.P., I.P.,
Deputy Commissioner of Police,
Special Branch, 14, Lord Sinha
Road, Calcutta.

(SANT RAM)

27/4 Superintendent of Police, C.I.D., Delhi.